

**tintorería IDEAL**

El prestigio de esta Casa,  
es la mayor garantía  
para sus ropas

Llame al **2415**

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Martes, 8 de Septiembre de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4088 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.277

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## Boda de la «Estrella del Hielo»



FRANCFORT DEL MENO. — Se casó hace algunos días la Estrella del Hielo, Marika Kilus, de 21 años, mas no con su co-campeón mundial y co-portador de la medalla de plata de la Olimpiada, Hansjürgen Baumier, sino con Werner Zahn, de 23 años de edad, hijo de un millonario. La boda fue una verdadera "show". En una carroza blanca, tirada por seis caballos y escoltada por 23 jinetes, vestidos de fracs de color rojo y negro, respectivamente, atravesó la joven pareja la ciudad de Francfort. Unos veinte mil espectadores eran testigos de este feliz acontecimiento. Los novios recibieron la bendición en la iglesia de San Bonifacio que estaba repleta de gente.

## INAUGURADO POR SOLIS RUIZ, EN VIENA

# El Congreso de la Comisión Internacional para la defensa de la Civilización Cristiana

Subrayó la urgencia de un plan unitario frente a la agresión del imperialismo materialista

VIENA, 7. — Se ha inaugurado, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, el Congreso Anual de la Comisión Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana. Al cita-

do Congreso existen 80 miembros de 30 países.

El Ministro español, entre otras cosas dijo:

"El continuo proceso de la llamada descolonización llega a su punto culminante. Decenas de

nuevos Estados surgen por doquier y el sentido de la independencia se ha agudizado en extremo. Apoyado, en verdad, en razones de justicia, pero alentado a

(Pasa a segunda página)

## Sepelio de los restos mortales del CONDE DE VALLELLANO

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO FALLECIO EL DOMINGO, EN MADRID  
En el duelo ostentó la representación del CAUDILLO el Ministro Subsecretario de la Presidencia

MADRID, 6. — Ha fallecido hoy en su domicilio de Madrid, el conde de Vallellano, presidente del Consejo de Estado, ex-ministro de Obras Públicas.—(Cifra).

### BIOGRAFIA DEL CONDE DE VALLELLANO

Don Fernando Suárez de Tangil y de Angulo, conde de Vallellano y marqués de Covarrubias de Leyva, nació en Madrid en agosto de 1886. Se doctoró en Derecho en 1909. Al año siguiente, ingresó por oposición, en el Cuerpo Técnico de Letrados del Ministerio de Gracia y Justicia; en 1911 se le nombra secretario de la comisión revisora de códigos y leyes, y en 1913 obtuvo por oposición la plaza de oficial letrado del Consejo de Estado. Fue diputado a Cortes adscrito al partido maurista, y miembro de la comisión parlamentaria de Gobernación, en 1920; director general de primera enseñanza en 1921 y alcalde de Madrid de 1924 a 1927. Poco después pasó a desempeñar el cargo de consejero de Instrucción Pública. Era caballero de la Orden de San Juan de Jerusalén y Mal-

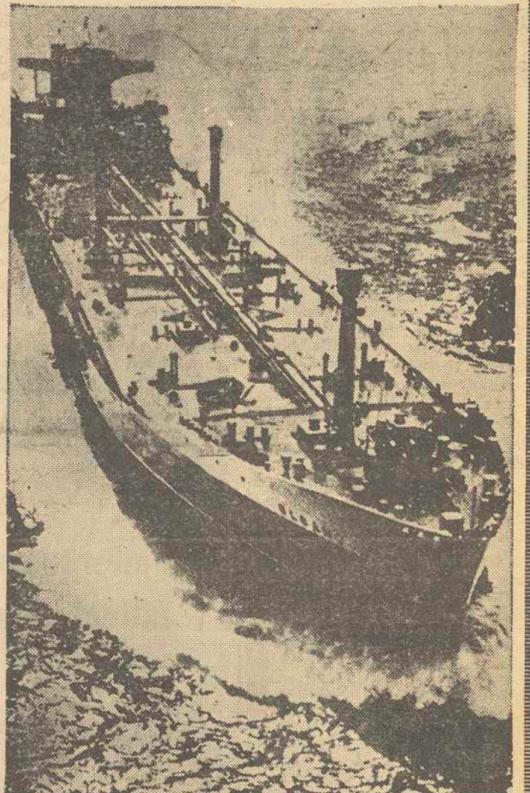
ta y del Cuerpo colegiado de caballeros hijosdalgo de la nobleza de Madrid.

### SU ACTUACION DURANTE LA REPUBLICA

Fue paladín de la unión de las dos ramas monárquicas. Redactó el manifiesto que firmó don Alfonso XIII en París el 23 de enero de 1932. Su activa actuación propagandística dio lugar a su detención y procesamiento por las autoridades republicanas. A raíz del 10 de agosto se instaló en Pa-

(Pasa a segunda página)

## NUEVO PETROLERO ESPAÑOL



Cincuenta mil trescientas setenta y cinco toneladas es la cifra que corresponde al desplazamiento del nuevo petrolero español "Elcano", que vemos, en aguas de Cádiz, se incorpora a la flota mercante española. — (Foto Europa - Press)

## MINISTROS EN GALICIA

# Los del Aire y Ejército estuvieron ayer en Santiago



El ministro del Aire, saliendo del Hostal de los Reyes Católicos. (Foto Novoa).

Ayer por la mañana llegó a esta ciudad, con su esposa e hijos, procedente de Pontevedra, el Ministro del Aire, Sr. Lacalle Larraaga.

La presencia del ministro en Compostela obedeció a la invitación del Alcalde, Sr. López Carballo, que en unión de su señora le recibió en el Hostal de los Reyes Católicos donde almorzaron.

Acompañado de nuestra primera autoridad local, el ministro del Aire se trasladó al Aeropuerto de Labacolla, donde conoció sobre el terreno el alcance que tendrán las obras de ampliación de la pista Norte Sur y demás instalaciones que figuran en el proyecto, obras

(Pasa a segunda página)



D. Fernando Suárez de Tangil y Angulo, conde de Vallellano.

# REANUDA SUS TRABAJOS LA CONFERENCIA ARABE DE ALTO NIVEL PLANES MILITARES PARA CONTRARRESTAR CUALQUIER ACCION ISRAELI

ALEJANDRIA, 7. — La Conferencia árabe de alto nivel ha reanudado hoy sus trabajos después de haber estudiado en el más alto secreto, los planes militares destinados a contrarrestar cualquier acción israelí en torno al conflicto creado por el aprovechamiento de las aguas del Jordán.

Según fuentes allegadas a la Conferencia, el general Aly Amer, comandante en jefe del mando unificado árabe, hizo ayer una exposición oral referente a los proyectos militares árabes.

Según fuentes fidedignas, el general Amin al Hafez, presidente del Consejo, hizo un llamamiento a "sus colegas cominándoles a que adoptasen firmes medidas militares para evitar ser cogidos por sorpresa.

El diario «El Ahras» califica hoy a la sesión de ayer como «la más importante reunión sostenida dentro de la Liga Árabe» y añe-

de que, según ha manifestado el general Amer, Israel emprenderá inevitablemente, acciones militares como respuesta a la implan-

tación de las medidas árabes conducentes a desviar las aguas de los ríos tributarios del Jordán. (Efe).

**Kelvinator**

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS DE GARANTIA

COUTO

Facilidades hasta 24 meses

ALMACENES

GRAL FRANCO 171, EL FERROL

**Pibernat**

SOLICITE PRESUPUESTO Y CATALOGOS

Básculas: Electrónicas de banda luminosa, de esfera, puente para pesar automáticamente y vagones

Distribuidor exclusivo para GALICIA  
JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ  
F. Villamil, 16 - EL FERROL

Sepelio de los restos mortales del Conde de Vallellano

(Viene de primera página)
... y fue desterrado a Niza por las autoridades francesas. Regresó a España y fue encarcelado por orden de las autoridades de la República. Vicepresidente primero del partido monárquico de Renovación Española y diputado a Cortes en 1933-35, fue elegido vicepresidente de la Cámara. En la famosa sesión de la comisión permanente de 25 de julio de 1936, pronunció un importante discurso contra los asesinos del prófugo don José Calvo Sotelo. Fue nombrado jefe supremo de la Cruz Roja Nacional y por su labor se le concedió la medalla y la gran placa de honor y mérito de la Cruz Roja.

En 1941 fue nombrado consejero permanente de Estado y presidente de la sección VI del mismo; en 1946 se le designa vocal de la junta de Seguros y en 1947 de la Confederación Nacional de Montepíos y Mutualidades y entidades gestoras y colaboradoras del Ministerio de Trabajo.

Asimismo se le eligió, en el año 1946, consejero del Banco de España y vicepresidente de la Delegación Nacional de Deportes, como representante del Comité Olímpico Internacional.

Fue promovido al sillon de académico de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El 20 de julio de 1951. Su Excelencia el Jefe del Estado, había tenido a bien nombrarle Ministro de Obras Públicas y durante los años que estuvo al frente de este Departamento ministerial, su fuerte personalidad y su capacidad de trabajo, dio un gran impulso al desarrollo de las obras públicas, modernizando las carreteras y vías ferroviarias, así como a la continua creación de centrales hidroeléctricas. Siendo Ministro de Obras Públicas, le fueron impuestas diversas condecoraciones y medallas entre ellas, en 1933, la medalla de oro de la ciudad de Murcia, y en 1954 la de Ceuta.

Precisamente en el año 1955, el conde de Vallellano realizó un viaje muy fructífero por Hispanoamérica en el curso del cual visitó Venezuela, donde fue recibido por el presidente Pérez Jiménez; Cuba, Puerto Rico, la República Dominicana y otros países.

Dejó el Ministerio de Obras Públicas el 25 de febrero de 1957 y el 9 de junio del mismo año era galardonado con la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, que le fue impuesta por su sucesor en el departamento ministerial don Jorge Vigón.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO

Fue nombrado presidente del Consejo de Estado por decreto de 21 de febrero de 1958. Tomó posesión de dicho cargo el día 8 de marzo del mismo año. Al frente de este alto organismo ha hecho realidad las palabras que pronunció en aquel memorable acto de toma de posesión: "No os voy a hablar —dijo— de la labor que incumba al Consejo de Estado. Aquí no hay más que continuar la tradición de la casa. Es un organismo que permanece y debe permanecer en todos los regímenes, sean cuales fueren. No os pedimos cosas sino trabajo, y, sobre todo, que las leyes fundamentales, aquellas que lo requieren sean consultadas por este alto organismo sin interferencia ni pleas de competencia".

LA FAMILIA DEL CONDE

El conde de Vallellano era viudo: Su esposa, doña María de la Concepción Gzmán y C'Farli, con la que había contraído matrimonio el 26 de noviembre de 1909, casi al mismo tiempo en que él se doctoraba en Derecho, falleció el 30 de agosto de 1962.

Los condes de Vallellano tuvieron ocho hijos, dos varones y seis hembras. El mayor, don Fernando, ha sido secretario de su padre en el Consejo de Estado.

EL SEPELIO

MADRID, 7. — A las seis de la tarde se ha efectuado el sepelio del ex ministro, consejero del Reino y presidente del Consejo de Estado, donde de Vallellano.

El acto ha constituido una gran manifestación de duelo. Minutos antes de ser sacado el féretro, los alrededores de la casa mortuoria se hallaban ocupados por millares de personas y un servicio especial de la Policía Municipal ordenaba la circulación rodada y la de peatones. Había marcha una sección de mozaristas de la Guardia Municipal y seguía una carroza porta-co-

ras, con numerosas ofrendas de flores, entre las que se hallaban las enviadas por el Ayuntamiento de Madrid, Banco de España y otras entidades. Luego iba el coche estufa con el féretro, al que precedía una sección de la Guardia Municipal montada, en uniforme de gran gala, y era escoltada por ujieres de las Cortes españolas, Ayuntamiento y Banco de España, portando hachones encendidos. Asimismo daban escolta al vehículo fúnebre una sección de la Guardia Municipal a pie, en uniforme de gala. Detrás del féretro marchaba en lugar destacado el Ministro Subsecretario de la Presidencia, Sr. Carrero Blanco, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado y, a continuación, los ministros de Justicia y e. Presidente del Consejo de Economía Nacional.

En la presidencia familiar figuraba el hijo del finado, D. Fernando, con otros allegados.

En la comitiva, numerosísima, formaba una compacta muchedumbre. Iba el marqués de la Valdevia en representación del presidente de las Cortes, con la Mesa de éstas; secretario Sr. Romojaro y el Oficial Mayor del alto Cuerpo legislador; Ayuntamiento de Madrid, en Corporación, presidido por el Conde de Mayalde; los ex ministros Sres. Gamero del Castillo, Yangüas, Messia, Rubio García Mina, Peña Boeuf, Azenso, Fernández Cuesta Almirante Moreno, Sanz Orrio, Martín Arto, Pérez González y Suanzes; alto personal del Consejo de Estado, Banco de España y de otras organismos; subsecretario de Obras Públicas con los directores generales del Departamento; Marqués de Luca de Tena; consejeros nacionales del Movimiento; Vicesecretario general de Movimiento con los delegados nacionales del mismo; procuradores en Cortes y otras numerosas personalidades, entre éstas, y en representación de la Orden de Malta, el Duque de Hernani, marqués de Revilla y el Sr. Coello de Portugal.

El cortejo se dirigió a la parroquia de San Agustín, a cuya entrada el clero entonó un responso y terminado éste comenzó el desfile ante la presidencia familiar que duró larguísimo rato.

Luego, la comitiva, en la que formaban varios centenares de automóviles, se dirigió a la sacristía de San Isidro, donde los restos mortales de ilustre finado recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar. (Cifra).

Sentimiento por el fallecimiento del Conde de Vallellano

MADRID, 7.— Por el domicilio del Conde de Vallellano ha sido incensante el desfile de personas que acudían a firmar los pliegos y a depositar tarjetas. De toda España llegan continuamente despachos telegráficos y llamadas telefónicas de condolencia.

Poco antes de las dos de la tarde, llegaron los ministros Subsecretario de la Presidencia, Marina y de la Vivienda; una representación de Obras Públicas, presidida por el Subsecretario e integrada por todos los directores generales del Departamento que como es sabido, dirigió el finado; Consejo de Estado en corporación; una representación del Ayuntamiento, representación de la Diputación presidida por el Marqués de la Valdavia, un representante de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado quien, en nombre de éste expresó a la familia doliente el pésame; miembros del Cuerpo diplomático, varios ex ministros entre ellos el señor Martín Arto, Conde del Alcazar de Toledo, Marqués de Luca de Tena, General Díaz de Villegas, Nuncio de Su Santidad en Madrid y gran número de miembros de la aristocracia madrileña, así como innumerables personas de toda clase.

El Rey de Grecia, a Copenhague

Para reunirse con su prometida

ATENAS, 7. — El rey Constantino de Grecia ha salido de Atenas en su avión particular esta mañana, en dirección a Copenhague, para reunirse con su prometida la princesa Ana María. El público congregado en el aeropuerto vitoreó al Rey, gritando: "Buen viaje", y "Traednos a nuestra nueva Reina". —(Efe)

Doña Carmen Polo de Franco realizó el domingo una breve visita a Santiago

Poco después de las siete y media de la tarde, del domingo llegó a Santiago, procedente de Madrid (Orense) donde había asistido como madrina a la solemne ceremonia de la coronación de la Virgen de los Milagros, la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. La acompañaban el Ministro de la Gobernación, D. Camilo Alonso Vega y esposa, así como el señor, Catoira.

La egregia dama se dirigió a la Santa Iglesia Catedral, donde oró ante la imagen pétrea del Apóstol Santiago, después de lo cual reanudó viaje para regresar al Pazo de Meirás.

Presentó sus credenciales el nuevo Embajador de España en Japón

TOKIO, EL nuevo Embajador de España en Japón, don Luis García de Liera, ha presentado hoy sus cartas credenciales al Emperador Hiro Hito, durante una ceremonia celebrada en el Palacio Imperial. —(Efe)

Puso fin a su vida El autor del trágico suceso de La Golada (Lalín)

LALIN. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Pedro Cotarelo). Anoche, hacia las once y media, puso fin a su vida, en el Depósito Municipal de Lalín, donde se encontraba detenido, el vecino de La Golada, Manuel García Méndez, de 33 años que el pasado día 4 estranguló a su mujer, María de los Angeles Rodríguez García, de 19 años, y seguidamente ahogó en un barrero lleno de agua a su hija de dos años, María de los Angeles García Rodríguez. El detenido, para llevar a cabo su fatal determinación, se encerró en el w. c. utilizando para sus propósitos el corvej que ataba las sábanas de una escoba y un alambre, ahorcándose.

Inaugurado por Solís Ruiz, en Viena

(Viene de primera página) veces por quienes desean sustituir una convivencia pacífica o una verdadera prolongación de la metrópoli, por un dominio económico o por la transformación en nuevos países que puedan ser campo abonado para la implantación de doctrinas materialistas que conduzcan a la negación del individuo como ser libre responsable.

El marxismo, inicialmente, no dio importancia a los problemas coloniales. Lenin, ensalzando lo colonial con la nacional, montó una plataforma que le permitía atacar a las potencias occidentales dentro y fuera de sus fronteras y, ya en 1919, el Congreso conmemorativo de la Tercera Internacional recibió representantes de los llamados pueblos coloniales, acordando en sus conclusiones ayudar a aquellos pueblos, iniciando así lo que fue ininterrumpida agitación política.

Hemos de mostrarnos un tanto escépticos cuando oímos hablar de "diferencia internacional" pues este concepto sólo alcanzará su verdadero y legítimo significado cuando las causas de tensión hayan sido eliminadas lo que supone que la Unión Soviética y la China roja demuestren con hechos que han abandonado definitivamente su pretensión de imponer su dominio y sus sistemas políticos y económico-sociales al resto de la Humanidad cosa difícil, pues ello constituyó hasta ahora la esencia viva de su programa.

Preocupación también sentida por muchos de nosotros son los acontecimientos que afectan a Centro y Sudamérica, países tan unidos históricamente a Europa y cuya raíz cristiana está siendo también minada.

Convencidos como estamos de que el futuro de la Humanidad entera, encierra una problemática cada vez más compleja y que plegan las vías de un auténtico progreso, tanto de la sociedad como de la persona humana, si no

EN TRAFALGAR SQUARE Con vivas a Franco y a España

Un grupo de españoles interrumpieron las vociferaciones de un orador contra nuestra Patria

LONDRES, 7.— A los gritos de «Franco, Franco, Franco, Viva España, Arriba España», un grupo de jóvenes estudiantes españoles de ambos sexos interrumpieron en Trafalgar Square las vociferaciones de un orador que despotricaba contra España a propósito de la sentencia dictada contra el joven escocés Stuart Christie, según informa la agencia Reuter.

Al percibirse de la presencia de los jóvenes españoles el grupo de manifestantes trató de agredirles, aprovechando su mayor número. La Policía intervino a tiempo, sin

M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer Altamira, 3. Teléfono, 1290 SANTIAGO

El tiempo, en España NUBOSIDAD ESCASA

MADRID, 7. — Información general: Durante las últimas veinticuatro horas las precipitaciones, en forma de lloviznas, han afectado únicamente a la parte oriental del Cantábrico. El cielo estuvo nuboso en la costa cantábrica, cabecera del Ebro, litoral catalán, Baleares, Canarias y parte oriental del Estrecho, en donde ha sopladado viento de Levante con intensidad moderada. Las temperaturas han aumentado alcanzándose los 38 grados en Córdoba.

PREDICCIÓN PARA EL MARTES DIA 8: Cielo nuboso en el Cantábrico oriental, alto Ebro y costa catalana. Nubosidad de estancamiento en el Estrecho, con riesgo de chubascos o tormentas. En el resto de la Península nubosidad escasa y temperaturas altas. Temperaturas extremas: Máxima de 38 grados en Córdoba y mínima de 9 grados en Avila.—Cifra.

MINISTROS EN GALICIA

(Viene de primera página) que darán comienzo en fecha próxima.

En el Aeropuerto se encontraba también el General Núñez, director general de Infra-estructura.

También visitó el Ministro la Ciudad Deportiva del Aero Club de Santiago y el local social de esta sociedad, acompañándole el Sr. López Carballo.

Pasadas las seis de la tarde, el ministro y su familia regresaron a Pontevedra.

EL DEL EJERCITO

A las seis y media de la tarde, llegó ayer a nuestra ciudad acompañado de su señora, el Ministro del Ejército, D. Camilo Menéndez Tolosa. Fué saludado en el Hostal de los Reyes Católicos, donde permaneció cerca de hora y media, por el Alcalde, señor López Carballo y el director de Hostal, Sr. Arias Artoja.

A su llegada, los señores Menéndez Tolosa acudieron a la Catedral, orando ante el Altar Mayor del Apóstol y en la Cripta.

El Alcalde sostuvo con el Ministro una interesante entrevista, formulándole una petición. Pasada las ocho y media, el Ministro y su esposa que fueron cumplimentados por el Coronel de la Agrupación Infantería Zaragoza, núm. 12 y comandante Militar de la Plaza, Sr. Gómez Solter, regresaron a La Coruña.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN LA CORUNA

CORUNA, 7. — En el expreso, llegó esta mañana el Ministro de Industria acompañado de su esposa. — (Cifra).

DON JORGE VIGON, EN LA CORUNA

LA CORUNA, 7. — Minutos antes de las nueve y media de la noche llegó al hotel Finisterre el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón Suerodiaz, acompañado de su esposa. Fué recibido por las autoridades y diversas personalidades dependientes de su Ministerio.

El comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, que tenía anunciada su llegada para hoy, la ha aplazado hasta mañana. Mañana igualmente son esperados el resto de los ministros, a excepción de los de Hacienda y Comercio, que se encuentran ausentes de España. El Secretario General del Movimiento tiene prevista su llegada para el próximo miércoles. — Cifra.

Bendición del buque - factoría "Galicia", en Vigo Ofició el Prelado de la Diócesis

VIGO, 7.— El antiguo trasatlántico «Habanax», ahora convertido en el «Galicia», el mayor buque factoría de Europa, fué bendecido hoy en el puerto vigués por el Prelado de la Diócesis, doctor López Ortiz. Al acto asistieron los subsecretarios de la Marina Mercante y de Información y Turismo, señores Boado y Cabanillas, respectivamente; directores generales de Pesca Marítima y Construcción de Buques; gobernadores Civil y Militar de Pontevedra así como representaciones provinciales y locales.

La flota de barcos para la pesca, de cerco, compuesta por diez buques de menor porte, que trabajarán para el «Galicia» en los caladeros del Sur de África, evolucionaron empavesados por la ría, siendo también bendecidos.

El «Galicia», que en adelante navegará al mando de su capitán don José María Moreno Aznar, ha sufrido una renovación casi total. Consta de modernísimas cámaras frigoríficas y está dotado de la maquinaria suficiente para industrializar todo el pescado que capture y le transbordar los 10 pesqueros que colaboran con él en alta mar. Dispone, además, de confortables salones para su tripulación y está dotado, asimismo de hospital y quirófano.

Se espera que en fecha próxima el «Galicia» se incorpore a las faenas pesqueras muy cerca de Ciudad del Cabo. (Cifra).

bien visitarán la zona de los Pirineos, Ebro; presa del Bellesar, presa de Eume y la de Melcade. Terminará el viaje en Santiago de Compostela donde saldrá la misión para Madrid el día 12 siendo despedida con un banquete ofrecido por el Secretario General técnico del Ministerio de Obras Públicas. —(Cifra)

La Misión del «Bureau of Reclamation» visitará las grandes presas españolas

MADRID, 7. — La Misión del «Bureau of Reclamation» a las grandes presas españolas, llegada el pasado sábado, hará un recorrido por España. Visitando el sistema de presas de los alrededores de Madrid; La presa de Aldeavilla, presa de Saucelle, salto de Torrejón, Valdecañas, Plan Badajoz, presa de Bembezar, y los sistemas de riegos. Tam-

bién visitarán la zona de los Pirineos, Ebro; presa del Bellesar, presa de Eume y la de Melcade. Terminará el viaje en Santiago de Compostela donde saldrá la misión para Madrid el día 12 siendo despedida con un banquete ofrecido por el Secretario General técnico del Ministerio de Obras Públicas. —(Cifra)

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: ALQUILO piso y bajo amplio, nueva construcción, céntricos. Razón: esta Administración. Santiago.
AUTOMOVILES: VENDO turismo Wordvard Gas-oil; Simca Aronde y Morris Minor. Todos buen uso. Razón esta Administración. Santiago.
COMPRA-VENTA: COMPRO todo, muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2506.— Ferrol.
DEMANDAS: SE NECESITA Licenciado en Ciencias para Colegio de Bachilleros. Excelente retribución durante todo el año. Informar en "Academia Alcazar". Cardenal Payá núm. 6.— Santiago.
ENSEÑANZAS: CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcazar". Cardenal Payá 6. Santiago. Teléfono 3538.
IDIOMAS: Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcazar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.
SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoras, comprendiendo estudios de Contabilidad. Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía. Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en "Academia Alcazar". Cardenal Payá, 6.— Santiago.
VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º — Santiago.
VENDESE dos pisos libres a 100.000 pías cada uno calle Calvo Sotelo.— Informes Agencia Roca Ferrol.
VENDESE casa cuatro plantas calle General Aranda, piso libre.— Agencia Roca, Ferrol.
VENDESE casa tres plantas toda libre, calle Rubalcava.— Informes: Agencia Roca.— Ferrol.
VENDESE fincas de recreo libres.— Informes: Agencia Roca.— Ferrol.
VENDESE línea toda amurallada 1650 metros cuadrados dentro del casco de la población, libre.— Informes: Agencia Roca.— Ferrol.
VENDESE solar 12 x 62.— Informes Agencia Roca. Ferrol.
ASPAOS: QUIERE VENDER SU CASA? Roca, s. r. l. libertad, garantía. Solamente Agencia Roca.— Ferrol.
FINCAS: VENIA casa céntrica, bajo y tres pisos dos libros, pesetas. 500.000. Teléfono 3184. Santiago.
VENDO cuatro fincas recreo en Playa Estero (entre Muros y Noya), reciente construcción; siete habitaciones, garage, baño, agua corriente individual. Razón: Abogado Braña. Santiago.
VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4 y 7 departamentos este riores mas servicios. Calificación central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Informar: Construcciones «Gran Via» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina, Telf. 1999.
SE CONFIECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono. 17943. — Vigo.



HOGARES NUEVOS



ENLACE VAZQUEZ TABOADA - SALVADO BALUJA

En la iglesia parroquial de Sar, el domingo, contrajeron enlace matrimonial la encantadora señorita Maruja Salvado Baluja y el joven empleado de nuestros talleres, don Maximino Vázquez Taboada.

La novia, que lucía traje blanco de encaje e iba tocada con corona de azahar daba el brazo a su hermano y padrino de ceremonia, don Manuel Salvado Baluja. El novio, daba el suyo a su hermana y maridada, María del Carmen Vázquez Taboada. Bendijo la unión el cura parroco de Sar, don Manuel Posse, quien dirigió a los contrayentes una plática alusiva al acto.

Firmaron como testigos, don Faustino, don José y don Manuel Vázquez Taboada, hermanos del novio; don Juan Luis García Otero, don José Luis Peñero Sarandeces, don Avelino Alvarez Godoy, don Plácido Vázquez Rúa, don Manuel Seoane Parada y don Rogelio Garabato Montero. Representó a la Ley, el padre del novio, don Faustino Vázquez Rúa, sargento de la Guardia Civil.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente en un céntrico restaurante. Los novios salieron en viaje de luna de miel, a recorrer diversas poblaciones.

ENLACE ALCALDE GONZALEZ-CREO AMEIJERAS

En la iglesia parroquial de Villagarcía de Arosa contrajeron enlace matrimonial, el pasado domingo, la joven Maruja Creo Ameijeras y don Antonio Alcalde González, ambos de conocidas familias villagarcianas.

La novia lucía precioso traje blanco, de raso natural, con velo de tul fusión e iba tocada con azahar. Hizo su entrada del brazo

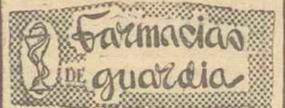
El fallecimiento del Conde de Vallellano

Ha causado en esta ciudad gran sentimiento la noticia de la muerte del ex ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano.

En Compostela, el ilustre finado contaba con muchas amistades y solía pasar temporadas veraniegas en el Pazo del Faramello y en Villagarcía de Arosa.

El Alcalde, señor López Carballo, al conocer la noticia de tan irreparable pérdida telegrafió su condolencia y la de la Corporación a los familiares del extinto.

Agenda del día



DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D. Lourdes Cigarrán R. Arango, Casas Reales, 28. (Puerta del Camino), Tel. 1645. D. Fernando Guillén Cereijo, General Mola, (Senra), 19. Tel. 1449.

D. María del Carmen Seijas Valenciano, Castiñeiriño, 10. Tel. ...

A partir de las once de la noche corresponden: Doña Irene Reguero Lois, Casas Reales 10 (Animas)

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «Tiempo de amor» I.C.

METROPOL: «El Santo contra los gangsters» - 3R. Mayores de 17 años con reparos.

SALON: «La frontera del terror» - 3 Mayores de 18 años, y «Juego de asesinos» - 3. Mayores de 18 años.

CAPITOL: «El sabor de la venganza» - 2. Mayores de 14 años. YAGO: «El secreto de una noche» - 3 Mayores de 18 años.

AVENIDA: «Desayuno con diamantes» - 3R. Mayores de 18 años con reparos.

Jura de la Bandera, en la Agrupación de Infantería

Al acto, celebrado el domingo, asistieron autoridades y representaciones

A las once menos diez, fueron rendidos los honores a la Bandera que era portada por el teniente don Inocencio Barreiro.

A continuación, el coronel señor Gómez Soler pasó revista a las fuerzas.

A las once empezó el Santo Sacrificio de la Misa, celebrado por el que, hasta hace poco, fue capellán del Regimiento, don Mateo Martínez Fernández.

Finalizada ésta, el teniente coronel mayor don Carlos Lapresta, tomó el juramento a los reclutas, que fue refrendado por el expresado capellán.

Terminado el acto, el coronel señor Gómez Soler, con elocuente palabra dirigió a los soldados una brillante alocución, breve pero densa y sentida. Les felicitó por haber pasado a pertenecer a la Infantería española, "la mejor del mundo", recordándoles la obligación que tienen de sentirse solidarios de las virtudes de sus antecesores, y les exhortó a que crecieran en el amor a España, finalizando con las vivas a España, al Caudillo y a la Fiel Infantería.

A continuación los nuevos soldados desfilaron ante las autoridades, siendo muy aplaudidos por el numeroso público que se apiñaba a los lados.

Entre las autoridades que asistieron a los actos de la Jura, hemos visto al alcalde señor López Carballo, Decán de la Catedral co-

tor Portela Pazos, Subdelegado de Información y Turismo señor Traveso Bello, Comisario de Policía señor Armada; Delegado Comarcal de Sindicatos, señor Santamarina Rico; director de Radio Galicia señor Pérez Parco; concejal señor Portela Seijo; Notario señor Lafuente; Decano de Filosofía y Letras profesor Moralejo Laso, que representaba a la Universidad, a los profesores de dicho Centro señores Barrio Dovalé y Frutos

(don José María), y representaciones de entidades santiaguesas, todos los cuales fueron espléndidamente obsequiados por el coronel y jefes y oficiales del mentado Regimiento, asistiendo a este acto, lo mismo que a los anteriores, la esposa del coronel y las de los jefes y oficiales, que hicieron los honores de los invitados.

A los soldados se les ha obsequiado con comidas extraordinarias.

Actualidad Universitaria

Ingreso en las Escuelas de A.T.S.

La matrícula para el examen de Ingreso en las Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios (Masculina y Femenina) de la Facultad de Medicina de esta Universidad se efectuará, de acuerdo con lo dispuesto por la O. M. de 4 de Julio de 1955 ("B. O. E." de 2 de Agosto), en la forma siguiente:

Plazo. - Del 1 al 15 de Septiembre, ambos inclusive. Excepcionalmente será hasta el día 25 de Septiembre para aquellos alumnos que hayan superado el examen de Grado elemental del Bachillerato en la presente convocatoria de Septiembre.

Lugar. - Negociado de Medicina de la Secretaría General de la Universidad.

Horas. - De diez de la mañana a una y media de la tarde en los días hábiles.

Documentos. - Partida de Nacimiento, tal como se expida por el Registro Civil si se ha nacido en la provincia de La Coruña; legitimada, si se ha nacido fuera de la región. A través de dicho documento se apreciará la edad del aspirante, que deberá tener o cumplir dieciséis años dentro del año natural 1964.

2) Certificación académica de estudios acreditativa de tener aprobado el Bachillerato Elemental o el Laboral, la carrera de Magisterio Primario o el Grado Pericial de la de Comercio, o cuatro cursos de Bachillerato por planes anteriores al de 1953.

3) Declaración jurada de los estudios relacionados con los de Ayudante Técnico Sanitario que antes hayan realizado los aspirantes y sus vicisitudes.

4) Presentación por dos personas de reconocida solvencia moral, que consignarán su domicilio.

5) Carta de puño y letra del solicitante, dirigida al Sr. Director de la Escuela, en la que razonará por que desea seguir los estudios de Ayudante Técnico Sanitario.

6) Tres fotografías tamaño carnet.

Tasas. - Abonarán en concepto de derechos de examen cien pesetas; Libro Escolar, cien pesetas; tasa parafiscal, cincuenta pesetas; derechos de formación de expediente, veinticinco pesetas; y dos timbres de cincuenta céntimos. Además reintegrarán el Imprescindible de matrícula con política de 3 pesetas.

Exámenes. - Se convocarán expresamente por la Facultad de Medicina mediante los correspondientes anuncios que se insertarán en el tablón de gacetas de la Facultad (calle de San Francisco).

Los alumnos que superen el examen de Ingreso podrán efectuar la matrícula en el primer año hasta el día 10 de Octubre próximo, inclusive.

Lo que de orden del Excmo. señor Rector Magnífico de esta Universidad se hace público para general conocimiento.

VIDA RELIGIOSA

CONSAGRACION DE UN ALTAR

El sábado tuvo lugar la consagración del Altar de la capilla de la Residencia de la Rvdas. M.M. Celadoras del Culto Eucarístico, recientemente instaladas en la calle de Puerta de la Peña, 10.

Ofició Su Eminencia el Cardenal-Arzbispo, Dr. Quiroga Palacios, ayudado por los canónigos, su familiar, D. Camilo Gil Alrio y D. Juan Martínez Brelal, asistiendo el párroco don Juan Apóstol, D. Perfecto Souto.

Terminado el rito litúrgico, el Cardenal ofició el Santo Sacrificio durante el cual dirigió una exhortación a la Comunidad, presidida por la Rvdma. Madre Generala, tomada del Evangelio de la Misa del día, encareciéndoles que los niños talentos, los miles de talentos de gracias, que Dios les había otorgado al abrazar la vida religiosa, sean al menos, duplicados, cuando llegue el momento de rendir cuentas al Señor.

RELIGIOSA

En visita a las distintas casas que las Religiosas del Culto Eucarístico, tienen en España, se encuentra en Santiago, la Reverendísima Madre Generala de la Institución.

NUEVO BENEFICIADO SOCHANTRI, SEGUNDO DE LA CATEDRAL

En virtud de brillante oposición, ha sido nombrado beneficiado segundo sochantri de la Catedral, el actual párroco de Dorofa (Puntarenas), don Antonio Suárez Carreiro.

OTRO NOMBRAMIENTO DE BENEFICIADO

Por Su Eminencia el Cardenal ha sido nombrado beneficiado sacristán mayor de la Catedral, don Manuel Varela Diro, que desempeña el cargo de capellán del templo metropolitano catedralicio en la Capilla de la Comunión.

Notas necrológicas

Victima de un desgraciado accidente automovilístico fué trasladado a esta ciudad, en donde falleció, conforado con los Santos Sacramentos, don Enrique Gutiérrez Fernández, Inspector Jefe del Cuerpo General de Policía, que desempeñaba la Jefatura del Puesto de Puente Barjas (Orense).

Don Enrique Gutiérrez Fernández estuvo destinado en la Plantilla de Policía de Santiago durante varios años, siendo trasladado a Orense en el año 1942. Durante el tiempo que permaneció en nuestra ciudad, se granjeó las naturales simpatías a que le habían hecho acreedor: su buen carácter, caballerosidad, laboriosidad en el desempeño del cargo y virtudes policíacas. Entre sus compañeros gozaba de general estima por su amor a la profesión, habiéndose granjeado el afecto de todos ellos en los distintos destinos que tuvo. A la conducción de su cadáver asistirán funcionarios del Cuerpo General de Policía de varias plantillas de esta región, especialmente de La Coruña y Orense.

Expresamos nuestra más sensible condolencia por el fallecimiento de su compañero al Ilmo. señor Jefe Superior de Policía de la Región, don Mariano Cabrero Herjón, don Mariano Cabrero Herjón, don Benito Cadenas y don Emilio Armada, como también a todo el personal afecto a las mismas.

A su esposa doña Esperanza, sus tres hijos, hermanos y demás familiares que en estos momentos atraviesan el atribulado trance, les expresamos nuestro más sentido pésame.

Información del S. E. U.

Desde el 1 de septiembre hasta el 10 de octubre se encuentra abierto el plazo de inscripción en el Centro Profesional de Enseñanza Postal del S.E.U. para los estudios de Ciencias Económicas, Filosofía y Letras y los cursos de acceso a todas las especialidades de Prácticos. Asimismo comienza la preparación de un curso de Delinuentes para el que no se requiere título previo.

Estas enseñanzas están especialmente orientadas a todos aquellos imposibilitados de asistir a los cursos en los Centros Oficiales.

Solicitud de matrícula e información en el C.P.E.P. del S.E.U. Apartado de Correos, 10.128. Madrid.

El Director General de la Guardia Civil

Pasó el día de ayer en Compostela, el Director de la Guardia Civil, teniente general don Luis Zemon Aldaluz. Visitó la zona monumental y la Catedral. Al atardecer regresó a La Coruña.

PRINCIPAL

REANUDA MAÑANA

sus sesiones cinematográficas con el

ESTRENO

de un subyugante film, de encendidos matices sentimentales, que afronta con valentía y sin concesiones el tema del amor

SOCIEDAD

VIAJEROS

-Regreso de San Sebastián, con su señora, el Hijo Predilecto de Santiago, don José María Rivero de Aguilár.

-Regreso de Portugal, el Industrial compostelano, don Horacio Ramos.

-Regreso de Canarias, el profesor de la Facultad de Medicina, don José Peña Guillán.

-Regreso a su finca de la provincia de Orense, el doctor don Joaquín Vaamonde Fernández.

PETICION DE MANO

Por D. Maximino Tojo Fernández y su esposa, doña Aurora Reborado Alvarez y para su hijo don Manuel, licenciado en Medicina, ha sido pedida en Santiago, a los señores García y Villar, la mano de su encantadora hija Mary Loly.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda ha quedado concertada para fecha próxima.

Santiago contará con «dos Campings»

En una amplia y pintoresca finca de La Sionla (Santiago), dieron comienzo los trabajos de un "camping" que será inaugurado a primeros de enero de 1965.

Es concesionario de este "camping" un industrial gallego que explota otros en diversas localidades de la región, entre ellas Vigo. En el mapa guía de "camping" de España figura el de La Sionla, si bien está por clasificar.

Nos ha informado el Alcalde, señor López Carballo, que ha sido concedido un crédito para dotar a Compostela de otro "camping".

TEATRO PRINCIPAL

Y LA COMPAÑIA DE COMEDIA

TITULAR DEL TEATRO INFANTA BEATRIZ DE MADRID

OFRECEN HOY A PETICION DEL PUBLICO

después del clamoroso éxito alcanzado en su presentación, la reposición de la más risueña comedia de ANDRE ROUSSIN

UNA CIGÜEÑA BROMISTA

CON GUILLERMO MARIN y ANTONIA MAS

UNA JUBILOSA PIEZA TEATRAL, QUE NO CONCEDE TREGUA A LA RISA Y A LA DIVERSION

EXTRAORDINARIO EXITO DE ESTA MAGNIFICA COMPAÑIA

ULTIMOS DIA DE ACTUACION (Autorizada mayores 18 años)

TIEMPO DE AMOR

CON AGUSTIN GONZALEZ JULIA GUTIERREZ CABA

(Autorizada mayores 18 años)

Advertisement for the film 'El Secreto de una Noche' (The Secret of a Night) featuring Belinda Lee and Joachim Hansen. Directed by Rudolf Jugert. The ad includes a black and white photo of the lead actors and promotional text.

CINE YAGO

HOY GRANDIOSO ESTRENO

Una película apasionante y de hondo contenido humano!!

Una historia de dramático desenlace

Mayores de 16 años

Large advertisement for 'Cartelera' (Theater Program) listing various theaters and their current shows. Theaters listed include Principal, Capitol, Metropol, Yago, Salon Teatro, and Avenida. Shows include 'Una Cigüena Bromista', 'El Sabor de la Venganza', 'El Secreto de una Noche', 'El Santo contra los Gangsters', 'La Frontera del Terror', and 'Juego de Asesinos'.

X TROFEO «CONCEPCION ARENAL»

En un brillante y memorable encuentro, el Ferrol derrotó al Deportivo

EXCELENTE ACTUACION DEL EQUIPO VERDE, EN EL QUE DESTACARAN OTERO Y LARRAZ

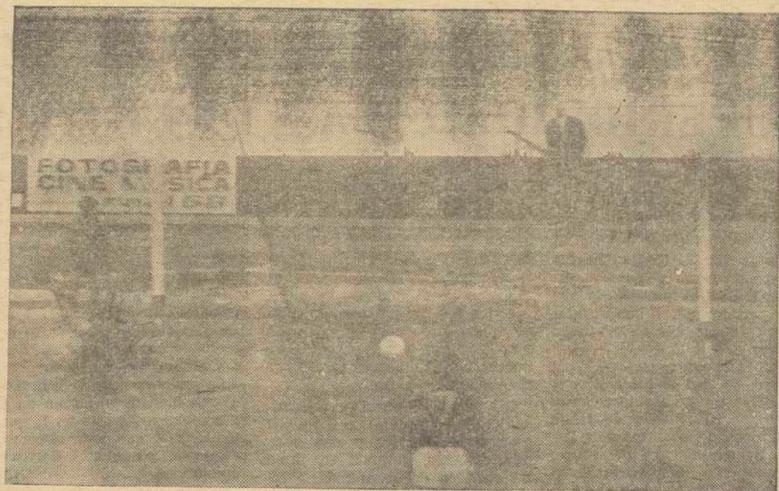


Jaime Blanco, aprovechando un rechace de la defensa racinguista, consigue el gol del empate. Menos mal que después Larraz, deshacía la igualdad y el Trofeo que dó en Ferrol

El Estadio Manuel Rivera presentaba, en la tarde del domingo, un extraordinario aspecto. Aficionados de toda la comarca y provincia habían acudido al recinto deportivo local, para presenciar el encuentro Racing Ferrol - R. Club Deportivo de La Coruña, final del X Trofeo «Concepción Arenal».

VELOSO PONE LA PELOTA EN JUEGO

Bajo un ambiente de gran expectación, el capitán deportivista internacional, Veloso, hace el saque inicial. Retrasa hacia Aurre y el volante, en su intento de entregar a Jaime Blanco pierde la pelota, que recoge Tucho de la Torre.



Momento en que Larraz, tras una magnífica jugada individual, consigue el primer gol para el Racing, pese a la magnífica estrada de Benegas. —Fotos De Bernardo

terro remate de cabeza, que los aficionados, puestos en pie, aplaudieron largamente. Todos los intentos realizados por el Deportivo para igualar y superar la ventaja ferrolana, fueron inútiles. Hubo cambios de jugadores en uno y otro bando. Dominó mucho el equipo blanquiazul en el segundo periodo del encuentro, pero el Racing con una táctica de contención, bien concebida y organizada, llegó al final de la contienda con el 2-1 que señaló el marcador desde el minuto 32 y se proclamó, dignamente, campeón del interesante torneo anual.

FUERZAS NIVELADAS

Es evidente que el Deportivo tenía más posibilidades de ganar este encuentro, porque nadie puede dudar de su categoría. Además, los jugadores que figuran en sus filas, han venido actuando juntos la pasada temporada y, en la actual, llevan jugados varios encuentros amistosos, habiéndose proclamado campeón de los trofeos «Enma Cuervo», en Ribadeo, frente al Oviedo, y «Terresa Herrera», en La Coruña, frente al Oporto y Sporting de Lisboa. Es decir, que el equipo está más compenetrado y mejor preparado que el Racing, que únicamente había jugado el partido anterior con el Celta. O al menos, tenía más motivos de estar. Por otra parte, era natural que los ferrolanos acusasen el cansancio del partido del viernes y faltando, como así es, la completa puesta a punto del equipo —Larraz, Arroyo y Gorostiola habían fichado el pasado miércoles— parecía más propicio el presentar el

UNOS Y OTROS

Jugó bien el Deportivo en el centro del campo, pero no convenció cuando sus delanteros se plantaron en el área, cosa que hacían con relativa facilidad. Es verdad que no les dejaron probar suerte, porque la reforzada defensa local mantuvo una efectiva y cerrada cobertura de su puerta, respaldada por la magistral y segura actuación de Otero, en intervenciones brillantes.

HAY MOTIVO DE OPTIMISMO

No había convencido plenamente al aficionado el partido jugado por el Deportivo contra el Celta de Vigo. Efectivamente, fue pobre en todos los aspectos, si bien lo bastante efectivo para eliminar a los olvidados, con un equipo mejor conjuntado y de Segunda División. El domingo, que ya se pudo jugar al fútbol y sin demasado tiempo para superar lo del viernes, los acontecimientos cambiaron ostensiblemente y el equipo se movió con más soltura, confianza y fuerza. Hubo entendimiento colectivo y la clase individual mejor técnica y físicamente, aunque al final del encuentro una mayoría de sus elementos acusasen agotamiento y hubiesen de ser atendidos de calambres.

El aficionado se manifestó plenamente satisfecho cuando el encuentro terminó y la opinión general fue de que tenemos un equipo extraordinariamente grande para la Tercera División, mostrando su optimismo ante esa natural ambición del ascenso, que parece ver con más confianza.

Quizá el Deportivo se confió en exceso, creyendo que enfrente iba a tener un manso «ratoncito» y viéndose sorprende desde el principio por el buen hacer del Racing, no fué capaz juego de vencer la fortaleza creada en la zaga local, amparada en una perfecta disposición táctica de los hombres que la reforzaban y que hicieron inútiles los esfuerzos deportivistas para forzar, al menos, el empate. Estuvo lento el Deportivo y algunas de sus figuras apagadas. Debe mejorar mucho para mantenerse en Primera, porque creemos que si juega así, mucho le va a costar echarse de encima equipos que, por razón de lógica, tienen que hacer un fútbol de mucha más calidad y provecho que el que le hemos visto a los blanquiazules en su visita al Estadio Rivera. Sus mejores elementos fueron Veloso, Jaime Blanco, Lamelo, Aurre y Domínguez.

El Racing, como apuntamos antes, estuvo mejor que el viernes y se mostró como equipo de categoría, luciendo la clase de sus actuales jugadores. Más rápido que el Deportivo en la primera parte, tuvo en Larraz y Achlaga los mejores hombres de vanguardia y, a ratos, Carlos. Ferron Pepiño y Zamarripa los más seguros en la línea de volantes, con una mejor colaboración de Tucho de la Torre, en relación al partido con el Celta. El interior volante se agotó pronto, dejando muy descubierta la zona central en la que había demoverse. Marcó quizá a mucha distancia y esto daba lugar a que los delanteros coruñeses avanzasen de 20 a 30 metros libres. En zonas defensivas, lo mejor Otero. Puede decirse que fué la figura sobresaliente del par-

tido, con paradas de calidad, buena colocación y excelentes reflejos. Es posible que hubiese evitado el tanto marcado por Jaime Blanco, si se deja estar bajo los palos. Y no ocabe duda que evitó otros, con salidas bien concebidas y tranquilas. La defensa, excelente. Tanto Granda, como Pegaso y Gorostiola, se mostraron seguros toda la tarde, lo mismo Pepiño cuando bajo en sustitución de Gorostiola. En resumen, un partido emocionante y agradable al aficionado, que ganó el Racing con todos los merecimientos de un gran equipo.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Un buen arbitraje del colegiado local señor Ovidio Sigüel el juego de cerca y sancionó con criterio, las faltas que se cometieron, sin ningún fallo. A sus órdenes, los equipos formaron así: R. C. DEPORTIVO. — Benegas; Carlos (Larraz), Manolete, Domínguez; Muñoz, Aurre (Rifé); Loureda (Duarte), Jaime Blanco, Veloso, Lamelo y Montalvo. R. FERROL. — Otero; Granda, Pegaso, Gorostiola (Pepiño); Pepiño (Roberto), Zamarripa; Carlos (Arroyo), Achlaga, Larraz, Tucho de la Torre, Alonso (Carlos).

ENTREGA DEL TROFEO

Al final del encuentro y bajo una cerrada ovación el capitán del Racing, Granda, sube al palco presidencial, donde el Alcalde de la ciudad, señor Cenalmor Ramos, le hace entrega del hermoso trofeo. Una vez en el terreno de juego, los verdes vuelven a recibir cánticos y prolongados aplausos de sus incondicionales.



Jugadores y entrenador del Club Ferrol con el magnífico Trofeo Concepción Arenal, brillantemente conseguido frente al Deportivo de La Coruña

VESTUARIOS

«Hemos jugado en plan superior y nos defendimos bien», (Andoin)

«El Ferrol jugó mejor que nosotros y ganó» (Ochoa)

En el vestuario local hay la natural euforia del triunfo. Aprovechamos un rato libre en las muchas felicitaciones que recibe el «mister» y charlamos: —¿Resultado justo? —Claro. Nosotros hemos jugado un buen primer tiempo. En plan superior. Luego, con la ventaja del marcador, nos supimos defender. —¿Era necesario? —Debemos tener en cuenta que el Deportivo es un gran equipo y no se podían dar facilidades. —¿Rindió más a su gusto el equipo de hoy? —Naturalmente. Hubo más confianza y compenetración. —¿Le falta algo? —Partidos. Una vez avance la competición formaremos ese gran equipo que espera la afición. —¿Su opinión del Deportivo? —El Deportivo tiene excelentes jugadores en sus filas y es todo un buen equipo. —¿Sus mejores elementos, esta tarde? —Veloso y Jaime Blanco son muy peligrosos en la delantera. Por eso yo mandé marcarlos muy de cerca. Aurre, Muñoz, Manolete y Domínguez son elementos de clase, como el resto del conjunto. —¿Pensó en este resultado? —Yo siempre pienso en que mi equipo gane.

—¿Será la del primer tiempo la alineación que lleve a Villagarcía? —Es la más posible. —¿Qué va a pasar allí? —Mejor se lo diré al terminar el partido. —De todas formas... —Ya le dije que yo siempre voy a ganar. —Suerte, «mister».

CON OCHOA

En el vestuario de enfrente, caras largas, pero resignación. Ochoa nos dice: —El Ferrol jugó mejor que nosotros y ganó. Mi equipo estuvo lento. Se confió demasiado. —¿Juega más? —Naturalmente. Malo si así no fuese. —¿Considera justo el resultado? —El marcador dio la victoria al Ferrol. Eso no quiere decir que nosotros no la hayamos merecido, ya que dominamos más. —¿Qué fallo en el Deportivo? —Se tiró mal a puerta y se jugó con excesiva tranquilidad. Parecía que no importaba el partido. —¿Qué le pareció el Racing? —Tiene un excelente equipo. Muchos de Segunda lo quisieran. Puede y debe ascender. —¿Qué línea le agustó más? —La defensa actuó muy segura.

COPA EUROPEA DE CAMPEONES

Victoria del Zaragoza sobre el Valetta

LA VALETTA (Malta), 6. — El Real Zaragoza ha derrotado por tres goles a cero al equipo de La Valetta F. C. en primer partido para la Copa de Europa de campeones de Copa. El Zaragoza, que llegó ayer aquí, se ha mostrado netamente superior a su rival. El primer gol fué marcado por Marcellino, rematando un centro de Canario. Marcellino sorprendió a la defensa maltesa y su disparo batió irremisiblemente al portero. Con este tanteo de uno a cero terminó el primer tiempo. A los tres minutos de comenzado el segundo, el mismo Marcellino volvió a marcar, poniendo el tanteo en dos a cero. Y cuando faltaban diez minutos para el final, el extremo derecho, Canario, marcó el tercero y definitivo. El partido fue arbitrado por el italiano Righi. Al terminar, los jugadores y directivos españoles elogieron la labor del portero maltes, así como la del defensa central, que es también capitán del equipo de La Valetta. Las alineaciones de los equipos fueron: ZARAGOZA. — Yarza; Cortizo, Santamaría, Refija; Isasi, Pepin; Canario, Santos Marcellino, Villa y Lapetra. LA VALETTA. — Taylor; Attard, Gauci, Williams; Cilla, Zammit; Calleja, Uprani, Zard, Vella y P. Gauci. — Afili.

TIROS AL ANGULO

Para empezar, y en son de partido amistoso, ya vencimos a un Segunda División y a un Primera. El domingo jugamos, y así hasta el mes de Abril, con Tercera.

Se demostró plenamente que el mejor central del Deportivo era Pegaso. Pues no creemos que Pantaleón supere a Rifé y Manolete. Pegaso supera y con creces a los tres.

Si este año tenemos a Echave, el número de goles sería de escándalo. Si la pasada temporada hicimos más de cien, en la presente se harían más de 200. Pero nos falta Echave, y es una buena pena. No todo iba a salir bien.

Nos gusta mucho esa nueva técnica de poner la alineación en la puerta de la caseta. Esperemos que todo esté acorde con estas innovaciones. Por ejemplo, la preparación física del equipo.

Y el domingo, ya en serio, a Villagarcía. La cosa empezó muy bien, pero que muy bien. Esperemos, que termine lo mismo.

Además de ganar el décimo «Trofeo Concepción Arenal», algunos llegó a la conclusión de que el aficionado ferrolano es mayor de edad. Se tardó bastante, pero al fin, pasamos la franja de la minoría de edad. Gracias por los plácemes al terreno de juego. Gracias, señor.

Ya tenemos «aires de equipo de Segunda División. Y nosotros nos creíamos que éramos un club de Segunda División. Cuidado con el aire...

Nada decimo, de la retirada del Deportivo cuando se entregó el Trofeo. Está visto que no están acostumbrados a perder, pero el 13 de septiembre está cerca. Pues

TENIS

VICTORIA DE GIMENO EN MUNICH

MUNICH, 6. — En el torneo internacional de tenis que se juega en esta ciudad, el español Andrés Gimeno ha vencido al australiano Ken Rosewall, seis-dos y seis-cuatro. — Afili.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

EFE DE FERROL

# El holandés Jannsen ganó el Campeonato Mundial Ciclista para Profesionales

## MANZANEQUE SE CLASIFICO EN OCTAVO LUGAR

SALLANCHES, 6. — Jannsen se ha proclamado campeón del mundo de ciclismo en carretera para profesionales.

En segundo lugar se clasificó el italiano Adorni, seguido del francés Raymond Poulidor.

La salida para el campeonato del mundo en ruta se dio a las nueve de la mañana. Salieron sesenta y dos corredores.

El pelotón cubrió la primera vuelta del circuito a buena velocidad en 17-46. En la segunda vuelta, en la subida a la cota de Passy, se destacó el holandés Mallepaard, que tomó diez segundos de ventaja al pelotón. A los 34'00 kilómetros de carrera, Mallepaard llevaba doce segundos de ventaja a Anglade, que iba en segunda posición, seguido de un grupo de ocho hombres capitaneados por V. Taccone, a 28 segundos del primero. A treinta segundos marchaba el pelotón.

Anglade se unió a Mallepaard y ambos, alternándose bien en la conducción del tandem, obtuvieron 52 segundos de ventaja sobre el pelotón. El español Otaño pinchó y se rezagó quedando a 2-38 de la pareja puntera en esta vuelta. Simpson fue víctima de una caída en vuelta y rodó también rezagado. Los primeros 46'400 Kms. fueron cubiertos a la velocidad media de 38'648 Kms. por hora.

En la quinta vuelta, Mallepaard y Anglade llevaban una ventaja de 2-10 al pelotón. En la sexta siguiente, trece hombres saltaron del pelotón: Simpson, Novak, Groussard, Gimmi, Hausser, Durante, Jannsen, Geldermans, Tuller, Angelino Soler, Meall, G. Desmet y Van Cognisloo. En la cota de Passy, en la sexta vuelta, las posiciones eran las siguientes: en cabeza, Anglade y Mallepaard, a 1-28 este grupo de trece corredores y a 1-56 el pelotón, al que se había unido ya Otaño.

En la séptima vuelta, los trece del grupo destacado alcanzaron a Anglade y Mallepaard y luego el pelotón grande cazó a los de cabeza. Así, en esta séptima vuelta el pelotón pasó agrupado ante la tribuna de meta.

A los 92'800 Kms. de carrera, atacó el australiano Veale y se le unieron Anglade, Taccone, Foucher, Tuller y Bingelli, que en la octava vuelta llevaban 30 segundos de ventaja al pelotón al paso por la tribuna de meta. En la novena vuelta —104'400 kilómetros de la carrera— la ventaja de los de cabeza sobre el pelotón era de 2-40.

El grupo de los seis de cabeza prosigue su acción y Anglade, Foucher, Tuller, Taccone, Veale y Bingelli llevan en la décima vuelta 3-28 de ventaja sobre el pelotón.

En la undécima vuelta, cuando van transcurridos 139'200 kilómetros de carrera, las posiciones son las siguientes: Delante cinco corredores, todos los que iban en la anterior excepto Tuller que ha pinchado y marcha a 1-58 de los punteros. A 4-38 Rik Van Looy y Otaño y a 4-40 el gran pelotón.

El pelotón absorbe a Tuller y en la duodécima vuelta ataca Veale, pero luego es rebasado por Taccone, Anglade, Foucher y Bingelli. Y Veale queda a un segundo de éstos, mientras el pelotón marcha a cinco minutos de los de cabeza.

A los 174 Kms. de carrera los cuatro escapados siguen destacados llevando ahora una ventaja de 4-53 sobre Simpson y cinco minutos sobre el pelotón. Veale, rezagado y pagando el esfuerzo anterior marcha a 5-50. Simpson prosigue su contrataca y acorta distancias con respecto a los de cabeza. A los 185'600 Kms. de carrera, los primeros llevan a Simpson 3-26 de ventaja y a 4-28 al pelotón.

El español Suárez pincha y se rezaga, quedando a 4-57 de los primeros. Más atrás, Veale, desfondado, marcha a 10-15 de los de cabeza.

A los 197 kilómetros de carrera, Simpson, siempre al ataque, está sólo a 2-31 de los de cabeza y a 4-06 el pelotón.

Se dobla el cabo de los 200 kilómetros y los de cabeza mantienen su ventaja, pero Simpson sigue atacando y acorta poco a poco distancias. En la décimo octava vuelta, Simpson está a 2-10 de los primeros y el pelotón a 4-04.

Taccone ataca en la cota de Passy y obtiene diez segundos sobre Foucher, Anglade y Bingelli, aunque luego Anglade se le une. Se vuelven a agruparse los cuatro y en la décimo novena vuelta, a los 220'400 Kms. de carrera pasan agrupados ante la tribuna de meta.

ta. Pero detrás de ellos, Simpson está sólo a 1-49 y el pelotón ha acortado distancias hasta situarse a 3-15 en este momento. A 58 Kms. del final, la separación se va reduciendo. Simpson está a 1-07 de los fugados. De éstos, Taccone y Anglade se han despegado y marchan delante de Foucher y Bingelli.

El pelotón se escinde en dos grupos, uno de nueve corredores que son: Soregoos, Adorni, Otaño, Poulidor, Van Looy, De Haan, Zilverberg, Motta y Bocklandt. Este grupo está a 2-25 de los de cabeza. El resto del pelotón a 2-34. Abandonan el sulzo Werner y el australiano Veale, así como Denson.

Foucher es víctima de una avería mecánica y es rebasado por Simpson y el grupo mencionado de nueve corredores. En la cota de Passy, que se sube por vigésimo primera vez en esta vuelta, Simpson rebasa a Bingelli y se lanza en persecución de Anglade y Taccone. La carrera llega a su momento más emocionante.

En el siguiente paso por la cota de Passy, Anglade y Taccone no tienen más de veinte segundos de ventaja sobre Simpson y 1-05 sobre el pelotón, que ha absorbido a Foucher y Bingelli.

Simpson atrapa a los de cabeza y a los 243'600 Kms. de carrera, las posiciones son las siguientes: delante el trío Anglade, Taccone y Simpson, a 43 segundos el pelotón, que aviva cada vez más la marcha.

Los hechos se precipitan. El trío de cabeza logra aumentar un poco su ventaja, poniéndola en 1-05 en la cota de Passy pero en la vigésimosegunda vuelta, al pasar por la tribuna de meta, la ventaja del trío no es más que de 35 segundos sobre el pelotón. De éste se destacan Motta, Adorni y Suárez (España) que buscan la forma de unirse con los tres de cabeza.

Luego, la situación y las posiciones evolucionan rápidamente. En el siguiente paso por la cota de Passy, Adorni se une al trío de cabeza y hasta escapa de ellos, seguido por Anglade. A 30 segundos vienen Poulidor y Antonio Suárez. A 35 segundos de los de cabeza, vienen Jannsen, Zilkoff, Motta y Taccone. Se unen éstos con Poulidor y Suárez, mientras a gran velocidad viene el pelotón mandado por Anquetil y Van Looy. Detrás, a 43 segundos hay otro grupo de corredores, en el que figuran Darrigace, Bahamontes, Boelke, etc.

Al final cuando faltan escasos kilómetros para la terminación de la carrera, Jannsen, Poulidor y Adorni atrapan a los de cabeza, disputándose la victoria en los últimos metros, para alzarse con ella Jannsen, que se proclama campeón mundial de 1964.

### LA CLASIFICACION HA SIDO LA SIGUIENTE:

- 1.— Jannsen (Holanda), los 290 Kms. en 7-35-52. 2.— Adorni (Italia), idem.

## Calvo Sotelo, 4-Corujo, 1

PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ. — Comenzó el fútbol de la Tercera División en Galicia con los encuentros Calvo Sotelo-Corujo y Couto-Arenleiro. El Calvo Sotelo batió a los corujos por 4-1.

El partido fue de gran superioridad del equipo local que realizó un brillante encuentro demostrando una perfecta lligazón en todas sus líneas. A los 43 y 44 minutos fueron marcados los dos primeros tantos, por mediación de Pan y Domínguez, respectivamente, ambos goles de soberbios tiros.

La segunda parte continuó con dominio y buen juego por parte del Calvo Sotelo, con buenos tiros de Pan, Gondel y Anelros. A los cuatro minutos de esta parte, Domínguez mete el tercero. Poco después se lanza al ataque el Corujo, y a los 30 minutos obtiene el que sería gol "del honor", por mediación de Patricio. Y a los 35 minutos de maravilloso cabezazo, Gondel marcaba el cuarto gol, para los locales. Destacaron por el Calvo Sotelo, Goloso, Nené, Julián (un auténtico vallador), Barreira, Tella, Cayetano, Pan, Anelros y Domínguez. Por el Corujo, equipo duro y combativo, Erbello, Alvarez, Mekerle, Hermlida y Espinilla.

Arbitró el partido el tñon Boto Crego.

- 3.— Poulidor (Francia), idem. 4.— Simpson (G. B.), a 6". 5.— Zilkoff (Italia), idem. 6.— De Haan (Holanda), idem. 7.— Anquetil (Francia), idem. 8.— Manzaneque (España), idem. 9.— Stabinsky (Francia), a 38". 10.— Cribiori, idem; 11. Eheyit; 12. Oldenburgo; 13. Wright; 14. Durante; 15. Junkerman; 16. Luis Otaño (España); 17. G. Desmet; 18. Rudl Altig; 19. Elliot; 20. Desmet; 21. Bocklandt; 22. Francisco Gabica (España); 23. Metall; 24. Maurer; 25. Groussard; 26. Angelino Soler (España); 27. Zilverberg; 28. Valentín Uriona (España); 29. Geldermans; 30. Monti; 31. Soregoos; 32. Van Looy; 33. Anglade; 34. Hagman; a 1-11; 35. Haast; 36. Seis; 37. Den Hartog; 38. Motta; a 5-18; 39. A. Suárez (España); 40. Julio Jiménez (España). — Alfili.

### TROFEO SUPERPRESTIGIO SALLANCHES, 6. — Después de celebrados los campeonatos mundiales, la clasificación del trofeo superprestigio es la siguiente:

- 1.— Poulidor, 2º punto, 2.— Jannsen, 160. 3.— Anquetil, 165. 4.— Desmet, 118. 5.— Eheyit, 115. La clasificación del trofeo prestigio es la siguiente: 1.— Poulidor, 217 puntos. 2.— Foucher, 165. 3.— Stabinsky, 155.

## BOXEO, EN LA CORUÑA

# Canal rivalizó su título de los pesados

## VENCIO AL ASPIRANTE, GONZALEZ, POR SUPERIORIDAD MANIFIESTA

LA CORUÑA, 6. (De nuestra Delegación). — Tras algún tiempo sin veladas de boxeo de categoría, no con ello menospreciados las que se celebraban en Santa Lúca, aunque sobre la gran labor que en dicho Centro se realiza, escribiremos un comentario en fecha próxima, hemos tenido ocasión de presenciar una gran velada —al menos sobre el papel—, que tuvo de todo, si acaso más malo que bueno.

Y es que la presencia del presidente de la Federación Española de Boxeo, D. Vicente Gil, en La Coruña, hizo que el máximo organismo montase el Campeonato de España de la categoría de los pesados, en la Plaza de Toros coruñesa, entre el actual campeón Benito Canal y el aspirante, González.

La velada, que estuvo bastante bien de público, aunque no con un lleno como era de esperar —si acaso por la inseguridad del tiempo—, contó con la presencia de las primeras autoridades coruñesas, y del propio presidente de la Federación Española de Boxeo. Pero, empezemos por el principio.

### LA INJUSTICIA DE UNA DECISION

El primer combate de la velada, corrió a cargo de Joe Grandio, el coruñés que se ha pasado al campo profesional, contra el vasco González Bayón, quien impuso mayor combatividad y llevó el combate en su terreno a lo largo de los cuatro asaltos. Más preciso en sus golpes González Bayón y con un Grandio desconcertado, el vasco ganó la pelea, pero el señor Lorenzo, árbitro del combate, levantó el brazo del coruñés como vencedor del mismo.

Se abrió la velada con la injusticia de una decisión, erobándose al vasco una pelea que había ganado en el ring. Lamentable fallo, protestado airosamente por el público, a quien, como no, le agradaría la victoria de Joe Grandio, pero nunca de la forma que le consiguió. Muy bien por González Bayón, y otra vez será, muchachos!

### PUNTO A PUNTO, SE LOGRAN VICTORIAS

El segundo combate de la noche, enfrentaba al ferrolano González Dopico, muchacho bien formado para el deporte de los doce cuerdas y mucho mejor dirigido

por aquel gran boxeador que fué Alejos, contra el madrileño Arnau, que substituyó al santanderino, Ungidos II, anunciado en los carteles y en la propia Prensa el día de la velada. No llegamos a comprender fallos como éste, ya que, si el de Carrasosa fué anunciado previamente, el de Ungidos II, se conoció en la misma plaza de toros.

Perdió interés con ello este combate, ya que el madrileño, si bien demostró poseer una buena técnica, lo vimos faltar de fondo y así, poco a poco González Dopico, fué adueñándose del ring y haciendo encajar a Arnau diversos golpes, haciéndole doblar la rodilla en el quinto asalto, donde la campana cortó una victoria rápida del ferrolano.

Con todo, Dopico se mostró dominador y llevó siempre la iniciativa de la pelea, ya decimos después del tercer asalto, y al final fué declarado vencedor por puntos, justamente y fué muy aplaudido, lo mismo que Arnau, al que creemos se le embarcó a una pelea que ya tenía perdida antes de celebrarse. Si puso mucha técnica al principio, pero nada más. Al fallarle las fuerzas, recurrió al agarrón, tratando de no perder por k. o. Por su parte González Dopico, sigue el camino ascendente, si bien debe mejorar algo. Alejos, conoce a fondo este deporte y lo logrará, con la ayuda de su pupilo, claro está.

### POTENCIA, PEGADA Y SUPERIORIDAD

Ante la inclemencia del tiempo, la organización —con buen criterio— alteró los dos últimos combates de la noche, y así, como de semifondo, subieron al ring Benito Canal, campeón de España, y González, aspirante, con el título de los pesados en juego. Cuando el locutor anuncia los pesos, se observa una gran diferencia —103 kilos contra 83— del campeón contra el aspirante.

Y nada más comenzar el combate, notamos cómo el campeón trata de terminar el mismo por la vía rápida. Busca el golpe con rapidez y llega en ocasiones a la cara de González, que más técnico y estilista, contaba —a nuestra forma de ver—, con muy pocas posibilidades de lograr la victoria, salvo un golpe de suerte. Mas, Benito Canal, el orensano,

formado deportivamente en Bilbao, con potencia de pegada, y escasa técnica, logró en el tercer asalto, un golpe muy fuerte en el hígado del aspirante, que terminó en la lona y siendo a partir de este momento un asaco ya que ni se defendió, ni rehúsaba la lucha y Canal, lanzado en tromba, le hizo doblar tres veces más la rodilla. Ante este cariz, el colegiado internacional señor Tolosa, dió por finalizado el combate.

La potencia pegada y seguridad, se habían impuesto por superioridad manifiesta y con ello, Benito Canal, revalida su título de campeón de España de la categoría de los pesados, siendo muy aplaudido por el público, que no tuvo ocasión de presenciar lo que realmente era el «plato fuerte» de la velada, si bien reconoció la superioridad del campeón.

### EL SER O NO SER DE CASAL

Finalmente subieron al ring, Ramón Casal y el madrileño Calvo, que substituyó al santanderino Carrasosa. La báscula dió 55 kilos del madrileño. Esta pelea era en la categoría de los plumas, categoría a la que se dice pasará Moncho Casal ahora y si su combate contra Calvo le sirve de referencia, tome muy buena nota él y su «manager» aparte ya de otras muchas cosas... ya que Casal no se presentó bien preparado y no fué el campeón que todos conocemos, de ello la pita conque fue despedido al final de la pelea. El noble deporte de las doce cuerdas requiere mucho sacrificio y simpatía. Por otro lado, quien un día se aplaude, al otro día se silba y eso le sucedió a Moncho Casal.

Perdió justamente ante Calvo, un muchacho joven y con posibilidades, que se encontró con un Casal que no quiso «jugar» su terreno y cegado, sin duda por la superioridad de los golpes de su rival, estuvo siempre a merced del madrileño.

Aquí y en lo dicho de la mala presentación de Casal, estuvo el quid de su derrota, ya que en el primer asalto, un golpe de Calvo le envió a la lona y aunque reac-

## ATLETISMO, EN SAN SEBASTIAN

# ANGEL CALLE GANO LOS 200 METROS LISOS EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, 6. — En el estadio de Anoeta se han disputado esta mañana la segunda y última jornada de los campeonatos de España de atletismo de clubs, con los siguientes resultados:

200 METROS LISOS  
10.000 metros lisos: primero, José Luis Guerrero, de la Octava Región Militar, en 32-20-8; segundo, Jesús Hurtado, del Real Madrid, 33-4-6; tercero, Alejandro Hernández, de la Real Sociedad de San Sebastián, 33-33-4; cuarto, Miguel Navarro, del Club Deportivo Español, 34-28; quinto, Jaime Matas, del Reus 35-27-6 y sexto, José Luis Seijas, del Deportivo de La Coruña en 35-51-4.

### LANZAMIENTO DE DISCO

Primero, Luis Rodríguez, del Real Madrid, 42,90; segundo, Miguel Unamuno, del Atlético de San Sebastián, 41,40; tercero, José Otero, del Deportivo de La Coruña, 39,39; cuarto, José María Elorriaga.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

ga. de la RENFE de Madrid, 7,32; quinto, Isidro Benavides, de la Octava Región Militar, 35,84; y sexto, José Oliveira, del Manresa, 35,50.

### 200 METROS LISOS

Primero, Angel Calle, del Club Deportivo de La Coruña, 22,6; segundo, José Rodríguez, de la Octava Región Militar, 22,8; tercero, Ricardo del Campo, de la Real Sociedad de San Sebastián 23; cuarto, Vicente Febrer, del Club Deportivo Español, 23-1; quinto, Enrique Aguinaga, del Universitario de Barcelona 23-4 y sexto, Manuel Parga, del San Fernando de Vigo 23-4.

### 1.500 METROS LISOS

Primero, Fernando Aguilar de la Real Sociedad de San Sebastián, en 3-35-4; segundo, Eloy Martín, de la RENFE de Madrid, 3-54-8; srtario de Barcelona 3-57-8; cuartísimo, José Ferrandín, del Manresa, 4-06-7; quinto, Antonio Rama, de la Octava Región Militar 4-14 y sexto, Leonardo Banecioches, del Valencia, 4-14-4.

### SALTOS DE ALTURA

Primero, Ignacio Abisu, del Atlético de San Sebastián, 1,75; segundo, Pedro Arteaga, del Coruña, 1,75; tercero, Antonio León, de Valencia, 1,75; cuarto, Luis María Galdós, de la Real Sociedad de San Sebastián, 1,70; quinto, Francisco Núñez del Reus, 1,65; y sexto, Jesús López, del San Fernando, de Vigo, 1,65.

### TRIPLE SALTO

Primero, Jesús Bartolomé, de la Real Sociedad de San Sebastián, 14,32; segundo, Juan J. Miragaya, de la RENFE de Madrid, 14,16; tercero, José Amil, de la Octava Región Militar, 13,09; cuarto, Manuel Martín, del Manresa, 12,81; quinto, Ignacio Abisu, del Atlético de San Sebastián, 12,61; sexto, Víctor Carbonell, de Valencia, 12,50.

### LANZAMIENTO DE MARTILLO

Primero, José Otero, del Deportivo de La Coruña, 55,12; segundo, José Luis Falcón, del Atlético de San Sebastián, 52,8; tercero, José Luis Martínez, del San Fernando de Vigo, 46,28; cuarto, José Elorriaga, de la RENFE de Madrid, 45,81; quinto, José Oliveira, del Manresa, 41,35; sexto, Ramón Oliveira, del Español, 41,09.

### 3.000 METROS OBSTACULOS

Primero, Jesús Fernández, 9-16-8; segundo, Tomás Rubio, de la Octava Región Militar, 9-38-8; tercero, Fulgencio González, de la Octava Región Militar, 9-49-8; cuarto, Eduardo Fernández, del San Fernando, de Vigo; quinto, Javier Balda, de la Real Sociedad de San Sebastián, 10-06-4; sexto, Javier Barriomar, del Reus, 10-09.

### RELEVOS 4 x 400

Primero, Real Sociedad de San Sebastián, 3-26-2; segundo, Octava Región Militar, 3-28-7; tercero, San Fernando, de Vigo, 3-33-7; cuarto, Universitarios de Barcelona, 3-34-7; quinto, Atlético de San Sebastián, 3-35; sexto, Real Madrid, 3-5-5. — Alfili.

### LAS PRUEBAS EN BARCELONA

BARCELONA, 6. — El Club de Fútbol Barcelona ha revalidado su título de campeón de España por clubs, de primera categoría, después de las pruebas celebradas esta tarde.

Los resultados parciales de las pruebas fueron:

- 400 metrosallas: 1.— Manuel Gayoso Diz, R. C. Celta de Vigo, 54". 2.— José Guirbau, C. F. Barcelona, 56" 4. 200 metros lisos: 1.— José L. Sánchez, U. D. Salamanca, 22". 2.— José Pont, C. N. Barcelona, 22-8.

### Lanzamiento de disco:

- 1.— Alfonso Vidal Quadras, C. N. Barcelona, 44-26. 2.— Antonio Parés, id., 40-04. 300 metros obstáculos: 1.— Javier Alvarez, Celta de Vigo, 9-14-8. 2.— Manuel Alonso, C. F. Barcelona, 9-20-6. 1.500 metros lisos: 1.— Tomás Barris, C. F. Barcelona, 4-00. 2.— Domingo Mayoral, id., 4-00-2.

### Salto de altura:

- 1.— Rafael Cano, Canguro de Madrid, 1-67. 2.— Miguel Consejo, C. F. Barcelona, 1-75. Triple salto: 1.— José L. Castaño Salamanca, 13-58. 2.— Mariano Volagrano, Barcelona, 13-18. Lanzamiento martillo: 1.— Lorenzo Cassi, C. N. Barcelona, 54-29. 2.— Jesús Jáuregui, Guecho, 49-45. 10.000 metros lisos: 1.— Francisco Arizmendi, C. F. Barcelona, 31-41-2. 2.— Luis García, id., 32-28-2. Relevos 4 por 100 metros lisos: 1.— U. D. Salamanca, 3-21-1. 2.— Celta de Vigo, 3-23-8. Puntuación final: 1.— C. F. Barcelona, 324-5. 2.— C. N. Barcelona, 307-5. 3.— Salamanca, 255. 4.— C. D. Guecho, 208-5. 5.— Celta de Vigo, 208-6. 6.— Canguro de Madrid, 109. — (A.M.H.).

## TITO DE MENA

# BEISBOL

MILAN, 6. — En el Campeonato de Europa de Beisbol, España ha vencido a Suecia por nueve carreras a seis (1-0, 1-0, 5-6, 0-1, 0-0, 0-0 y 2-0), durante un partido que fue suspendido el sábado y ha sido jugado hoy en el estadio John Kennedy de esta ciudad. — Alfili.

Anúnciese en LA NOCHE

B. CORREO GALLEGOS

PREPARADO PARA EL COMIENZO DE LA LIGA

# EL COMPOSTELA APLASTO

## AL S. C. VIANENSE (9-1)

### COMPLETA EXHIBICION COMPOSTELANISTA, A LO LARGO DE TODO EL ENCUENTRO

Por nueve goles a uno venció el Compostela S. D. al Sporting Club Vianense, de Viana do Castelo (Portugal), en partido amistoso celebrado el domingo en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Hubo media entrada y el encuentro era a beneficio de la campaña profichajes del equipo compostelano. Los dos equipos salieron juntos al terreno de juego, portando las banderas de España y Portugal, indistintamente cada formación. En el centro del terreno escucharon los himnos de los dos países hermanos, transmitidos a través de los altavoces del Estadio. El Vianense vestía uniforme enteramente blanco. El Compostela, cambió el suyo tradicional por camisetas azul oscura y pantalón blanco.

Fue un bonito partido, durante el cual el dominio ejercido por el Compostela estableció una gran diferencia respecto de su rival. A pesar de que el Vianense practica un fútbol medido, de pases cortos y buen dominio del balón, los de Viana do Castelo se han visto a cada momento arrollados por la mejor clase y conjunción de juego del Compostela.

De salida, los equipos presentaron la siguiente alineación: Vianense: Enrique; Ramos, Domingos, Constantino; Silvestre, Gerardo; Carneiro, Matos, Valdemar, Amaral y Palhares. Compostela: Joaquín; Amadeo, Rivero, Fito; Picho, Joaquín; Paz, Tatá, Tucho Sampedro, Pito y Garrincha.

En la segunda parte hubo varios



Los portugueses salen al campo con la Bandera española

dicarse, sin embargo, a vigilar los peligrosos movimientos de su adversario, que ha realizado un fútbol de verdadera precisión.

Después del descanso, el Vianense apareció francamente inferior, aunque tratando siempre de organizar su juego, que lucía tan solo en el centro del campo.

Cuando iban transcurridos siete minutos de la segunda mitad, Picho acudió al remate de un corner y de cabeza consiguió el quinto gol de los santiagueses. Al cuarto de hora, un pase en corto de Fito a Garrincha permite a éste, desde fuera del área, lanzar un potente disparo al ángulo, batiendo al meta portugués. En plena sucesión de ataques a la portería del Vianense, Garrincha, eleva el balón hacia la posición que ocupaba Tucho Sampedro y éste de espectacular remate de cabeza, marcó el séptimo gol. El octavo subió al marcador mediante un tiro sagrado de Fito, en un pase servido por Villar, en posición de interior (Villar había salido a jugar de extremo izquierdo). Cerró la cuenta de los goles, con el noveno de la tarde, el extremo derecho Juan José, en una jugada personal desde la mitad del campo. Después de acercarse al portero, desvió esquinado y alojó el balón en las mallas. Cuatro disparos fueron rechazados por los postes de la portería portuguesa. El Vianense en la segunda parte se acercó en pocas oportunidades al área local.

Si bien ha existido esa tremenda diferencia en el marcador y en el juego, los portugueses exhibieron un fútbol vistoso aunque carente de profundidad. Destacó el guardameta y el defensa central en la parte defensiva. La media se ha salvado por la actuación excelente de Gerardo. En la delantera, los interiores trataron de hacer algo práctico, pero no se lo han permitido las líneas zagueras locales.

El Compostela jugó un partido de conjunto sencillamente bueno. Ha demostrado ensamble y velocidad. El guardameta Joaquín se lució en la primera parte con dos magníficos rechaces. La defensa, segura, habiendo causado excelente impresión el central Rivero, nueva adquisición compostelana. Muy segura la línea media en las dos versiones Picho-Joaquín y Tatá Joaquín. El ex-céltico (repetamos el nombre) Joaquín ha dejado constancia de su extraordinaria clase. En la delantera, todos bien, sobresalendo los impresionantes remates de cabeza de Tucho Sampedro, la movilidad y buenos disparos de Fito y la gran clase de Garrincha, especialmente como interior. El extremo derecho Paz, cedido por el Pontevedra, para este partido, ha gustado por su rapidez y sentido de la jugada delante del marco.

Ha sido un feliz entrenamiento del Compostela, frente a un equipo que no pudo en ningún momento que lo ha intentado, estar a su altura.

Arbitraje correctísimo del señor Lino, de Santiago, auxiliado por lineros del mismo colegio.

Con este encuentro, el Compos-



PAZ, EXTREMO DERECHO

tela, ha dado por finalizados sus preparativos para la Liga. Toda la incógnita se centra ahora en la designación del equipo que ha de enfrentarse al Turista el domingo próximo en el Estadio Municipal

de Santa Isabel. El entrenador señor Yayo cuenta con una magnífica plantilla de jugadores entre los cuales la elección ya comienza a ser problemática, porque todos se encuentran en unas condiciones admirables.

ALFE

### Los bateleros de Mugaridos, en los campeonatos de España

No acompañó la fortuna a los mugarideses, en los Campeonatos nacionales de bateleros, celebrados el domingo en Castropol, ya que tuvieron que conformarse con ocupar ambos tripulantes los puestos cuarto y quinto de la general. No han podido ver logrado su objetivo de revalidar el título nacional, cosechado el año pasado, ya que en el presente ha ido para Vizcaya. De todos modos se les puede dar la enhorabuena y alentarles para que sigan por ese camino de triunfos que han emprendido.

### El Club de Mar, de Castropol, ganó el Campeonato de España, de Regatas

CASTROPOL (Oviedo), 6.— En agua del Eo se ha celebrado el Campeonato de España de Regatas organizado por la Federación Asturiana de Remo.

Se disputaron tres mangas sobre la distancia de dos mil metros elabogas. Presenciaron las regatas más de diez mil personas llegadas del occidente de Asturias y de Galicia.

En la primera manga participaron el Club de Mar de Mugaridos, Educación y Descanso de La Coruña, Club de Mar de Navia y Santísimo Cristo de Candás, que llegaron por este orden.

En la segunda manga lo hicieron

### BALONCESTO

BUDAPEST, 6.— En el grupo "A" del campeonato de Europa femenino de baloncesto, Rumania venció a Francia por cuarenta y dos puntos a cuarenta y uno. El primer tiempo finalizó con la ventaja francesa de 21-15.

En el grupo "B" Bulgaria ha vencido a Polonia por 49 a 37. Primer tiempo con ventaja búlgara por veinte a doce. — ALFE

### FUTBOL AFICIONADO

## Seguimos igual que antes

Si, señores, seguimos igual que la temporada anterior; seguimos sin fomentar nuestra cantera, que tantos y tan buenos jugadores ha dado y podía seguir dando; seguimos, en fin, igual que antes. Y decimos esto porque para tomar parte en el Campeonato de Juveniles del Grupo séptimo, cuya iniciación está prevista para la segunda quincena del presente mes de septiembre, veremos evolucionar sobre el terreno de juego al mismo número de equipos que la temporada anterior, ya que si bien es cierto hay que registrar el alza del Maestría Industrial, Ray, por contra, la retirada del Orensés.

Es inexplicable el escaso número de conjuntos juveniles que Santiago posee, dada la gran cantidad de población juvenil con que contamos. Somos, dentro de la Región Gallega, la ciudad que con menos equipos cuenta; fallo éste que se hace notar a la hora de formar la selección local que ha de enfrentarse a las del resto de la Región. Así vemos cómo, año tras año, nuestros representantes pese a su buena voluntad, no logran abandonar el último lugar de la tabla en el torneo anual de selecciones juveniles, clasificación fácil de explicar si tenemos en cuenta el gran número de fichas que poseen nuestros rivales, pues Vigo cuenta con 18 equipos, 22 tiene La Coruña en la capital y 20 en la zona de las Mariñas; 12 Ferrol, y por el estilo Pontevedra, Orense etc., mientras que en Santiago solamente existen cinco club federados.

Las facilidades dadas este año por el organismo federativo han sido grandes, ya que las fichas se han facilitado gratuitamente a los clubs y los derechos de Mutualidad (70 pesetas por ficha) son abonados por la Federación, con lo que la inscripción de un equipo juvenil no necesita desembolso alguno por parte del club, organismo o entidad que lo federe. A la vista de esto no comprendemos la actitud de algunos directivos de nuestros Clubs Modestos, negándose a sostener un equipo juvenil, que no iba a ocasionar gastos y sí beneficios múltiples, pues sus jugadores iban a estar retenidos por el club hasta una vez cumplidos los 20 años, subsanando así el arduo problema de

fichajes, cada vez más difíciles, para el primer equipo. A esto habría que añadir las compensaciones económicas que concede la Federación a los clubs por traspaso de jugadores juveniles a un equipo profesional. Dada la cantidad de beneficios que un equipo juvenil reporta es, como decimos, inexplicable el que cada uno de los Clubs Modestos no posea, al menos, un conjunto de esta categoría.

Como para este año el problema no tiene remedio, esperemos que las directivas recapaciten y empiecen ya a preparar muchachos que puedan pasar a vestir los colores de su club en la temporada próxima. Para conseguir "promesas" se tiene en estudio, según rumores recogidos en el seno de la Delegación de Fútbol, el montaje de un campeonato infantil, de donde podrá salir un gran número de muchachos. Es de esperar, también que, tomando ejemplo de la Escuela de Maestría Industrial, los Centros de Enseñanza se animen igualmente a federar algún "once" y que podamos, en sucesivas temporadas, contar con el número de equipos que a Santiago, por afición y densidad de población juvenil, le corresponde

SANMARTIN

### Couto, 4

## Arenteiro, 1

ORENSE.— Un 4-0 se ha registrado en el encuentro Couto-Arenteiro, jugado en el estadio José Antonio.

Ganó el Couto por 4-0, y resultó un partido bastante entretenido, registrándose una buena entrada porque desde la villa carballinesa se trasladaron varios centenares de aficionados.

La victoria del Couto fue justa pero el Arenteiro ha sido un calificado adversario. En el fuerte tanteo registrado influyó el hecho de que la mayor parte del segundo tiempo el equipo de Carballino jugó con solo diez hombres, al retirarse su jugador Edelman sin causa justificada por lo que la directiva carballinesa facilitó una nota oficial anunciando su expulsión del equipo.

En el primer tiempo marcó el Couto a los 4 minutos, por mediación de Chicho. En la segunda parte, Perla marcó los tres tantos restantes. El primero de penalty, a los 15 minutos; el segundo, de tiro cruzado, a los 39, y el último, de un centro largo, desde una posición de extremo izquierdo colándose el balón espectacularmente en la meta forastera.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGOS

## Conversaciones para el traspaso del compostelano

### José Luis, al Pontevedra

### Fichó por el Compostela el defensa central, Rivero, procedente del Marín

Momentos antes de comenzar el encuentro Vianense-Compostela, el presidente del equipo compostelano, doctor don Elisardo García Fernández, nos manifestó que acababa de suscribir la ficha por el Compostela el defensa central Rivero, que la pasada temporada fue una de las figuras más descolantes del Club Marín.

El nuevo jugador ocupó la vacante de Deza, que por haberse lesionado en el amistoso contra el Orense no pudo formar parte esta tarde.

Otra noticia destacada es la que se refiere a las conversaciones con el Club Pontevedra para el traspaso al equipo pontevedrés del extremo derecho José Luis, el cual fue autorizado a jugar en la delantera del citado club en el amistoso contra el Oporto. A cambio de esa cesión temporal se ha visto en las filas locales al extremo derecho Paz, del Pontevedra.

Todos los indicios dan a entender que esa será la permuta definitiva, barajándose, además una importante suma en metálico que se embolsaría el Compostela por el citado traspaso de José Luis, el

hábil y rapidísimo extremo que cuenta con la admiración de la afición local.

### José Luis fichó por el Pontevedra



JOSE LUIS

Según nos informan, parece ser que el extremo derecho del Compostela, José Luis, fichó por el Pontevedra. No, aseguran que ayer mismo, después del partido que el equipo de la capital pontevedrésa jugó contra el Oporto, José Luis, que realizó un buen encuentro, cubrió ficha por el Pontevedra.

El Compostela percibirá una fuerte suma, en compensación. Se habla de los cuarenta mil duros. Las condiciones económicas para José Luis son también aceptables. Comenzará con una ficha de cincuenta mil pesetas, que puede llegar a las ciento veinticinco mil anuales, según los partidos que juegue.

Por su parte, el Pontevedra cede al Compostela para toda la temporada 1964-65 al extremo derecho Paz que ayer ya actuó con el equipo compostelano frente al Vianense y lo ha hecho bien.

También está a prueba por el equipo de la S.D. el defensa Rivero, que la pasada temporada formó en el Marín de central y de lateral.

### AMISTOSO EN LUGO

## EL TITULAR VENCIO AL ORENSE (2-1)

LUGO. (De nuestro corresponsal, RAFAEL VILASECA) El Estadio Angel Carro abrió esta tarde sus puertas para dar paso a la nueva temporada futbolística. Asistió numeroso público.

Para dar a conocer al C. D. Lugo a la afición local fue elegido el Orense, equipo que presentaría dos formaciones distintas, una en cada tiempo. La que actuó en la primera parte fue la mejor y aunque concluyó con igualdad a uno dominó algo más el bando visitante. En cambio en la segunda fase el conjunto local se impuso al orensano hasta el punto de haber ejercido un dominio territorial casi absoluto.

EL MARCADOR El Orense fue el que abrió el marcador a los 30 minutos por medio de Villa desde lejos que motivó una patomita de Domingo aunque infructuosamente, toda vez que si alcanzó a tocar el balón éste se estrelló en el traveseño y entró.

En cuarto de hora más tarde,

Ma-tínez, frente al marco orensano, aprovechaba un servicio de Alfredo para empate.

A los 40 minutos, Gutiérrez y Villa son reemplazados por José Luis y Perla.

En el segundo tiempo, a los 18 minutos, Bea con un remate a media altura, conseguía el tanto de la victoria.

Destacados: En el Orense, lo mejor ha sido su línea media Gutiérrez-Bouso. En la delantera, ha tenido dos animadores. Quiroga y Villa. El equipo del primer tiempo supo engarzar muy bien su juego. El otro patentizó estar bastante verde.

En el equipo blanquirrojo también su línea media fue lo mejor. La defensa, y en Domingo tuvo dos intervenciones felices. En la vanguardia sobresalieron Cobos, López y Martínez. La falta de artillería de que adolecía la delantera la suplía Bea que estrelló varias veces el disparo, una de ellas con la fortuna anotada. Arbitró el señor González Vara.

RINCON A MENO

¿DONDE ESTA LA FELICIDAD?

Una señora casamentera trataba en una reunión de convencer para el matrimonio a un soltero bastante recalcitrante.

NI MAS NI MENOS

El famoso y polifacético Sacha Guitry recibió un día una hoja de apremio de la recaudación de contribuciones.

NOTICIAS CON ESTRAMBOTE

NACER A LOS 79 AÑOS



En Auenheim (Bajo Rhin), no se habla de otra cosa: Al caer de una carreta, el señor Schott, de 79 años de edad, se hirió y fué trasladado al centro de traumatología de Estrasburgo.

Un error, bien que a cualquiera por despierto le sucede; mas cual éste, muy bien puede que no ocurra otro en la esfera.

Chasco, susto, consecuencia con revés, de que el presunto por teléfono difunto aun conserve la existencia.

Con selentia y nueve a cuestas puede estar, si no derecho por erigido— satisfecho de sumar aún nuevas fiestas.

Don Ripio

Enseñanzas que impartirán las Escuelas Oficiales de Formación Profesional Industrial de Galicia, a partir del curso 1964 - 65

En la de Santiago, las tres Ramas del Metal, Electricidad, Electrónica, Madera, Química y Construcción

Aprobados los nuevos planes de estudios y cuestionarios para los grados de Aprendizaje y Maestría Industrial, el Ministerio de Educación Nacional ha procedido a un reajuste de las enseñanzas, que a partir del próximo curso académico han de impartirse en las Escuelas Oficiales de Formación Profesional Industrial, teniendo en cuenta no solamente las nuevas especialidades regladas y las instalaciones de los Centros, sino también las necesidades e intereses de la Formación Profesional de la comarca y la tendencia mostrada por su alumnado durante estos últimos años, por lo que se refiere a su preferencia por determinadas especialidades.

A partir del próximo curso académico 1964-65 estos Centros impartirán en Galicia las enseñanzas correspondientes a los grados y especialidades que se detallan:

ESCUELA DE MAESTRIA DE LA CORUÑA

Grado de Aprendizaje en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad; Electrónico de la Electrónica y Ebanista-carpintero, de la de Madera, Grado de Maestría en la Rama de Electricidad.

EL FERROL DEL CAUDILLO

Grado de Aprendizaje en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica y Soldador-chapista, de la de Construcciones Metálicas, ambas de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad; Delineante Industrial de la de Delineantes y Ebanista-carpintero en la de la Madera.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Grado de Aprendizaje en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica, Forjador-cerrajero y Soldador-chapista de la de Construcciones Metálicas y Modelista, de la de Fundición, las tres de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad; Electrónico, en la de Electricidad; Ebanista-carpintero, en la de la Madera; Químico de la Industria, en la de Química, y Oficial de Construcción en la Rama de la Construcción, Grado de Maestría en la Sección Mecánica de la Rama del Metal.

LUGO

Grado de Aprendizaje en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica y Soldador-chapista, de la de Construcciones Metálicas, ambas de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad; Delineante Industrial y de la Construcción en la de Delineantes, Grado de Maestría en la Sección Mecánica de la Rama del Metal y en la Rama de Electricidad.

MONFORTE DE LEMOS

Grado de Aprendizaje Industrial en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad.

Reley Relojes las mejores marcas - Artículos en oro de ley - Regalos. Franco, 14

VIVERO

Grado de Aprendizaje Industrial en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad y Ebanista-carpintero de la de la Madera.

PONTEVEDRA

Grado de aprendizaje en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica de la Rama del Metal;

Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad y Ebanista-carpintero de la de Madera.

VIGO

Grado de Aprendizaje en las especialidades de Ajustador, Tornero y Fresador de la Sección Mecánica de la Rama del Metal; Instalador-montador y Bobinador-montador de la Rama de Electricidad; Químico Industrial de la de Química y Ebanista-carpintero de la de la Madera.

El Ministro de Industria visitó ayer la Factoría Naval de Astano

Salió gratamente impresionado de la perspectiva y eficiencia de los Astilleros

Ayer tarde llegó a Perillo el Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo. Desde La Coruña, vino acompañado del Presidente del Consejo de Administración de Astano, D. Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa y del Director General de la factoría, don José María González Llanos, así como del Director General de Construcciones Navales, D. Antonio González Adalid.

El Sr. López Bravo fué cariñosamente recibido a las puertas del Astillero de Astano habiendo numeroso gentío. La comitiva se detuvo en el paso a nivel de Perillo, llegando al muelle número cinco, desde donde pudo el Sr. López Bravo admirar la perspectiva del astillero, así como el lugar de emplazamiento del segundo dique. Después, con sus acompañantes, en coche dió la vuelta hasta la casa de bombas del dique, donde inició el recorrido a pie, atravesando el barco-puerta.

La comitiva siguió por babor del dique, hasta el paso a nivel de la grada cinco, dirigiéndose por estribor hasta la proa y siguiendo para llegar a la parte baja de las mesas de prefabricado, hasta la rampa de bajada contigua a la enfermería. El Ministro cruzó la calle principal de entrada de carenas, hasta la Dirección, entrando por la Sala de Máquinas Eléctricas. Después, estuvo en la Sala de Máquinas Eléctricas, pulsando el Sr. López Bravo el botón de puesta en marcha, siendo saludado por el computador I. B. M. en nombre de la empresa de Astano.

Fervorosa manifestación de fe mariana, en Maceda

Coronada por el Cardenal Quiroga, la imagen de la Virgen de los Milagros Asistió como madrina la esposa del JEFE DEL ESTADO

ORENSE, 6.— Los solemnes actos de la coronación de la Virgen de los Milagros se han celebrado en Maceda, donde está situado el Santuario de los Molagros y han constituido una entusiasta y fervorosa manifestación de fe mariana. Asistió como madrina la esposa de S. E. el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de los ministros de Información y Turismo y de Gobernación, Capitán General de la VIII Región Militar y todas las autoridades provinciales y locales, eclesiásticas y civiles y militares.

Desde las primeras horas del día comenzaron los fieles a reunirse en el Santuario y desde el amanecer los caminos que conducen a la cumbre del monte Medo eran un hormiguero de gentes que subían para encontrarse frente a la Virgen. A las diez se ofició una misa por el Rvdo. Teodoro Saez, al no haber podido asistir a este acto el obispo de Valencia. Después de la misa, empezaron a llegar las autoridades y diversas representaciones. A las doce salió la procesión con la imagen de la Virgen, desde el Santuario, para ser colocada en el trono que se levantó en la tribuna. Grupos de coros y danzas y señoritas tocadas con la típica mantilla española seguían a la imagen, de tras marchaban varias filas de sacerdotes, y luego todas las autoridades asistentes, mientras el pueblo entonaba diversos cánticos y vitoreaba a la Virgen.

A las doce y media quedó colocada la imagen en su trono. Poco antes llegó el alcalde de Vigo para asistir a la ceremonia. Poco rato después hizo su llegada la esposa de S. E. el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, acompañada por el Ministro de la Gobernación y esposa. Al descender del coche fue acogida con aclamaciones y vitores. La esposa del alcalde de Caldas de Molgas la hizo entrega de un artístico ramo de flores que Doña Carmen Polo de Franco ofreció a la Virgen. La esposa del Caudillo saludó a los ministros y autoridades presentes y subió al trono instalado en el lado del evangelio. Se inició la Santa Misa que fue oficiada por el Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, auxiliado por el auxiliar de la catedral de Orense Dr. García Piedecasas. Terminada la solemne ceremonia el Dr. Quiroga a Palacios se revistió de pontifical y tomó asiento en un trono colocado frente al altar. Antes de proceder a la ofrenda por el secretario canónico del obispado se dió lectura a la Bula papal en latín y español.

El Sr. López Bravo continuó atravesando el taller por la parte comprendida entre las máquinas Hancock y las mesas destinadas a cortar con Cadet, ambas Hancock, estaban trabajando e igualmente las mesas de las Cadet. Al entrar el Ministro cesaron automáticamente todos los trabajos que producían ruido. Después el Sr. López Bravo atravesó la Neve de perfiles hacia la Oficina de Producción y el Ingeniero Jefe del Primer Grupo de Talleres le explicó el funcionamiento. Más tarde llegó a la Oficina de Métodos, dirigiéndose hacia la salida de Delineación donde entró a través de los despachos de jefes para cruzar la Oficina, dirigiéndose a la Sección de Planning General, donde le fué dada una explicación del funcionamiento y se le mostró al conjunto de organizaciones con que cuenta la Empresa.

Subió después a la Sala de Gálilos y desde la balconada de entrada presencié el aspecto del Taller de Prefabricados, bajando para atravesar el almacenamiento intermedio, cruzando la nave Sur de prefabricación donde estaban colocadas las chapas por encima de los perfiles de las mesas, para hacer más fácil el paso por entre ellas. El Sr. López Bravo recorrió después las demás instalaciones, llegando hasta la grada número uno y cruzó por encima de la pasarela que estaba dispuesta sobre las imadas hasta alcanzar la grada número dos; subió por babor de la misma, hasta la cabeza de la grada, atravesando luego el costado de estribor y bajando nuevamente por la grada hasta el paso a nivel del camino de Rodamiento Sur. Durante este trayecto el Ministro vio la construcción de los buques números 182, que es un carguero de gran tonelaje, con destino a la Compañía Pónte-Naya, y el número 147, un carguero de gran tonelaje, que se está construyendo para la República Argentina. Finalmente el Ministro regresó a la Sala de Juntas de la factoría, donde se le ofreció un refrigerio.

Por último y como final de esta interesantísima visita del Ministro a la gran factoría de Astano, se reunió con los miembros del Jurado de Empresa de la factoría, con los cuales trató diversos aspectos laborales de la producción, reinando una gran cordialidad y espíritu de colaboración en esta entrevista. Sobre las siete y media de la tarde, el Sr. López Bravo dió por terminada su visita, regresando a La Coruña con el Conde de Fernán.

HERNIADOS

Aparatos HERNIUS Automáticos VISITA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA El miércoles, día 9 del crte, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44 Bajo su prescripción C.S. 15.057) GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS Ramba, Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID.

ALMANAQUE SANTORAL

MARTES, OCHO DE SEPTIEMBRE La Natividad de Nuestra Señora de las Virtudes.— San Adrián mártir.

Sale el Sol, a las 5.51. Se pone a las, 18.35.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Eléctrica DAVINA

MARTES, 8 DE SEPTIEMBRE SOBREMESA

215 Avance de Telediarlo 217 Primera página. Entrevistas y reportajes. 230 Biografía del ayer. 300 Telediarlo. 320 Punto de vista. Cine, por Alfonso Sánchez Teodoro, por Alfredo Marquerite. 330 Para vosotras: Conocéte a ti misma. 340 El rebelde (cap. II). 400 A media voz. Comentarios de Ramón Escobedo.

NOCHE 700 Avance de Telediarlo. 732 Tula, El y Asta. 800 Foro TV: Mujeres de hoy.

Victoriano Fernández Asís. 830 Dibujos animados. 840 Secuencia. Cine cómico americano. 855 Mundo ligero. Filatelia. 900 Teatro de la familia: "Sus, pense para septiembre". 930 Telediarlo. 950 El tiempo. 955 Minutos musicales. 1000 Los defensores. 1100 Fiesta en Galicia. 1200 Telediarlo. 1220 El programa de mañana. 1225 Medianoche. 1230 Cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and letters L.P.

HORIZONTALES: 1.— Negociación.— Cincuenta por ciento. 2.— Planta gramínea.— Periclis. 3.— (al rev.)— Anidale. 4.— Indio apache. 5.— Vuelta.— Prep. insp. 6.— Regalar.— Pecado. 7.— Nombre de varón 8.— Ajudaz. 9.— Marchar.— Adorna el jardín. 10.— Apoyentos.— Letra árabe

VERTICALES: 1.— Fatigada.— Antigua ciudad de la Caldea. 2.— Terminación verbal.— Volatizada. 3.— Marineros. 4.— Triturará.— Estado venezolano. 5.— Elevan.— Chiflados. 6.— Carnes saladas. 7.— Pone precio.— Conjuncción latina. 8.— Consonante.— Estimárala.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— Pl.— Co. 2.— Losar.— La. 3.— Usase. 4.— Nipólogo. 5.— Eso.— Tar. 6.— Tin.— Asa. 7.— Ademas. 8.— Oretro. 9.— Er.— Rosal. 10.— Solos.— Do.

VERTICALES: 1.— Planeta.— Es. 2.— Lo.— Isidoro. 3.— Suponer. 4.— Caso.— Mero. 5.— Oral.— Atos. 6.— Sótanos. 7.— Alegase.— Ad. 8.— SA.— Oráselo.

Dr. NIETO NOYA Especialista en Obstetricia y Ginecología Jefe de la Maternidad de Marina Consulta, Lugo, 50 Tel. 2490-218 Teléf. 2980-190 Domicilio: Espartaco, 41 Teléf. 2980-190 EL FERROL

Capital de la provincia

Mañana se celebrará una reunión de mayoristas de vinos

LA CORUNA, 7.— (De nuestra Delegación). El próximo miércoles, día 9, a las doce horas, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical (Emilia Pardo Bazán, 27), una reunión de mayoristas de vinos de toda la provincia, para tratar asuntos relacionados con los convenios para la exacción del Impuesto General del Tráfico de las Empresas.

En el tablón de anuncios de las oficinas del Sindicato Provincial de la Vid, Cervezas y Bebidas (quinta planta de la Casa Sindical) se hallará expuesto el Censo de contribuyentes del Grupo de Mayoristas de Vinos, a partir del día 8 y hasta el 12 de los corrientes, ambos inclusive, al objeto de que cada contribuyente pueda solicitar, durante otros cinco días hábiles, las inclusiones, exclusiones y corrección de posibles errores, cualesquiera que sean unas y otras.

La presidencia del Sindicato provincial ruega y agradecerá la asistencia y puntualidad a esta reunión, así como que se comprueben los censos por los interesados, dada la importancia que requiere una completa exactitud en los datos y colaboración de los agremiados en el asunto objeto de la reunión.

LA ESCLAVITUD

Novena a Nuestra Señora

Viene celebrándose con gran solemnidad y mucha concurrencia de fieles la Novena en honor de Nuestra Señora de la Esclavitud, por la mañana, a las 10:30 y por la tarde, a las 8:00. Se nota especial fervor y devoción en la participación de los devotos y peregrinos en los cantos de la Novena. Misa participada y demás cultos.

Hoy, día ocho, fiesta principal, así como el primero y segundo domingo de octubre, habrá Misas dirigidas y al final la solemne V. desde el comienzo, en las primeras horas de la mañana, se dispondrá de confesores, para que los muchos y buenos hijos de la Virgen, que vienen con gran sentimiento y espíritu de penitencia de tan distantes lugares a expresar a la Señora su gratitud, ante esta venerada y milagrosa imagen, bajo la adoración de Nuestra Señora de la Esclavitud, tengan la oportunidad de ofrecerle el obsequio de una buena comunión.

Predicará durante el novenario y dirige la Santa Misa, el Rvdo. Padre Albarrán, Franciscano, del Convento de Santiago.

CUNTIS

Exposición de planos, muy visitada

CUNTIS, 7. (De nuestro corresponsal, Antonio Carballo).— Continúa elogiándose muy favorablemente en todos los sectores, la exposición de planos, documentación y propaganda, con motivo del futuro desarrollo del Hotel-Balneario, y en general, del formalismo de Galicia, han sido presentados por su propietario, don Marcial Campos, al Ministro de Información y Turismo, en su visita del pasado día 4.

Entre las muchas personas que se desplazaron a esta villa para visitar dicha Exposición, figura el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Pontevedra, acompañado de su señora e hija; el Alcalde de Caldas de Reyes, don Julio Legeren y hermanos; el Administrador General de la Toja, don Tomás Tarlonte y señora; el Inspector médico de dicho balneario, señor Romero y señora; el doctor Grandío, de Lugo y otras más que sentimos no recordar. Todas ellas exhortaron al señor Campos a seguir por el camino emprendido, recordándole las palabras de felicitación del Ministro, quien, según sus manifestaciones, ve en esta villa uno de los futuros polos de turismo en la provincia de Pontevedra.

LA III FIESTA DE LA SARDINA

VIGO.— La III Fiesta de la Sardina, ha culminado ayer con un auténtico éxito popular, promesa de renovación para años venideros, pues el festejo va tomando un incremento insospechado.

Tanto el Faro de Vigo como el Ayuntamiento pueden sentirse satisfechos de la categoría que ha alcanzado su organización.

D. Enrique Gutiérrez Fernández

INSPECTOR JEFE DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

FALLECIO AYER EN ESTA CIUDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

EL ILMO. SR. JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE ESTA REGION Y FUNCIONARIOS DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA AFECTOS A LA MISMA,

RUEGAN una oración por su alma, así como la asistencia al traslado del cadáver desde la Comisaría de Policía a la Iglesia de Santa Susana hoy, martes, a las CINCO de la tarde y al funeral que tendrá lugar a continuación, y seguidamente a la conducción al cementerio de San Domingo, por cuyos favores anticipan gracias.

Santiago, 8 de Septiembre de 1964.

ARZUA SENTIDO FALLECIMIENTO

Como el frágil libro de nuestras vidas está suspendido de la voluntad de su Creador a quien pertenecen, y el producir sin quebra depende del momento en que El lo determine; así como el lugar y las circunstancias que habrían de concurrir en la paga del tributo que cada uno de los mortales, pese a nuestra inútil resistencia, debemos a la muerte, que es para los no santos, la mayor catástrofe que puede ocurrirnos, hace contados días que un muchacho llamado Daniel Boado, convecino nuestro hasta hace poco tiempo que con su familia se había trasladado a La Coruña a fin de fijar en dicha capital su residencia en busca de un porvenir más rentable, perdió la vida en un lamentabilísimo accidente que dejó consternados a los arzuanos; y lo mismo a los numerosas amistades con que contaba en la ciudad de su nueva residencia, habiéndose hecho acreedor a su estimación y aprecio por sus cualidades de bondad y laboriosidad.

Vivia enteramente dedicado al trabajo, demostrando gran pericia en la profesión que como sastrero ejercía.

El fatal desenlace se produjo en fechas muy próximas a la celebración de su boda, malográndose bellas ilusiones.

Que el Señor misericordioso, le socoja en su seno en gloria perdurable.

VIRITA

Profesor A. Núñez Puertas CATEDRÁTICO DE CIRUGIA

Carrera del Conde, 11 Teléfono, 2373

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 1-2.- FERROL

VIGO Jura de la Bandera, en el Cuartel de Barreiro

El sábado honraron el festival, el Ilustrísimo Sr. don Pío Caballero Gellas —que representaba al Ministerio de Información y Turismo—; el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades y jerarquías, dedicando cumplidos elogios a la celebración.

VIGO.— El próximo miércoles harán escala el trasatlántico francés "Laennec" y la turbonave portuguesa "Santa María", de regreso de Suramérica y el Caribe, respectivamente.

MOVIMIENTO DE AYER.— Procedente de La Coruña, entró el petrolero "Camparrubio", con cargamento de combustible.

—De Villagarcía la motonave "Genil", a embarcar general para seguir viaje en la tarde hoy a Canarias.

—Zarpó en lastre para La Coruña, el butanero libiano "Caldas".

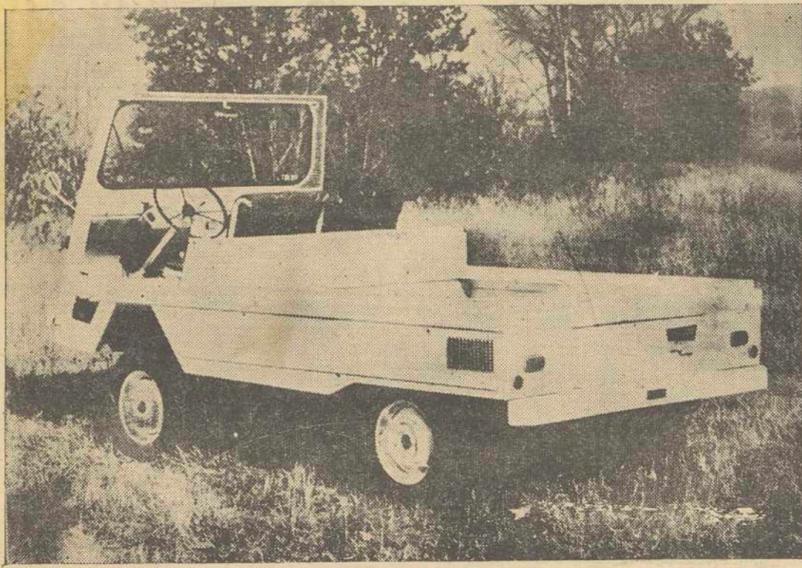
Lista fotográfica de la Lotería Sorteo 5-X-64

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sub-sections for '2.000.000', '1.000.000', '500.000', etc.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 8, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

Main lottery table with columns for 'N.º', 'Clase', 'Puntos', 'Premio', 'N.º', 'Clase', 'Puntos', 'Premio', etc.

## «FARMOBIL», TODO TERRENO



HAMBURGO. — Ideas y productos internacionales fueron combinados al construirse este vehículo de aplicación múltiple, apto para todos los terrenos, llamado «Farmobil». Fué desarrollado por una fábrica alemana de máquinas a grúas que adoptó sin muchas modificaciones el motor, el cambio de velocidades, el mecanismo diferencial y los ejes del coche pequeño BMW 700. El fabricante es, en cambio, un sindicato de automóviles norteamericano que manda construir la camioneta en Grecia. La venta la realiza la central europea del sindicato en Suiza. El «Farmobil» desarrolla una velocidad de 90 km-h., con una carga útil de 570 kilos. En la parte trasera se pueden montar asientos intercambiables para cuatro personas, depósitos de transporte o una carrocería cerrada. Se intenta ofrecer el «Farmobil» a unos 6.000 marcos (1.500 dólares).

## RESTAURACION DE LA HALCONERIA

# Una escuela de Cetrería, en la República Federal Alemana

DARMSTADT.— (Por Sybil SCHNEER, para EL CORREO GALLEGO).

En el cielo limpio que cubre el patio del palacio como una cúpula azul, se mueve, casi imperceptible, un punto negro. Hace media hora, el halconero Kollinger lanzó al aire, sin cadena ni cuerda, a su más joven «discípulo», un halcón de escasos tres meses. Los numerosos visitantes reunidos en el patio de la «Halconería Alemana», no creen en el regreso del halcón, que vuela por primera vez en libertad. El halconero Kollinger conoce el instinto de su discípulo. Y, de hecho, momentos más tarde el halcón se sienta en la cima de un árbol próximo. El halconero llama al ave con el grito de costumbre y lanza al aire la añagaza, el pellejo diseado de una corneja. El halcón se lanza sobre esta presa, la agarra todavía en el aire y se posa en el puño del halconero para recibir en recompensa un trozo de carne.

En las últimas semanas, el maestro de halconería Dominik Kollinger y su colega lanzaron en el

palacio de Kranischstein más de veinte aves de rapiña, en sus ejercicios diarios. Los halcones, azores, busardos y águilas, van aprendiendo sus lecciones de altanería. La creación de una halconería en la República Federal de Alemania dió gran placer a los amigos de las aves, tanto más que las grandes aves de rapiña — águilas, azo-

res, halcones, van desapareciendo. El deseo de proteger estas aves contra su eliminación definitiva fué el principal motivo de la fundación de la Halconería Alemana instalada en el Palacio histórico de Kranischstein, acerca de Darmstadt. Se creó así un cuadro idílico. Por conferencias sobre la manera de

vivir y la utilidad de las aves de rapiña, por demostraciones y por el adiestramiento de las aves como por la divulgación de los principios de la protección de las aves se espera proteger las últimas aves de rapiña aun existentes en Alemania. Entidades interesadas de la protección de las aves, centros de la investigación ornitológica, amigos de la halconería medieval y entidades oficiales facilitaron la creación de la halconería.

Son aun más importantes que los recursos financieros el amor a las aves y los conocimientos de los halconeros ejercen su profesión, ya casi desconocida en Alemania. El arte de adiestrar aves de rapiña para la caza ya cuenta milenios. La halconería vino a Europa del Próximo Oriente y del Norte de África hace más de 1200 años. Alcanzó su apogeo en las cortes reales y de príncipes de Alemania en la Edad Media. La altanería era considerada en toda Europa, un privilegio de la nobleza. Sólo los reyes podían poseer halcones, estimándose sobremanera los halcones blancos. La alta nobleza tenía la autorización de cazar con azores, el alto clero, con gaviotas comunes.

Los métodos de amansar y adiestrar las aves no se alteraron desde la Edad Media hasta nuestros días. El halconero va acostumbrando a las aves retiradas del nido, cuando cuentan apenas algunas semanas, llevándolas consigo, de día y de noche, en su mano, alimentándolas y hablando con ellas. Una vez que el ave se ha acostumbrado, aprende a volar de la percha al puño del halconero, protegido por un grueso guante de cuero. Finalmente éste enseña al ave a obedecer a su silbido y a agarrar la añagaza, cada vez de mayor distancia. En la caza, el ave vuela de la mano del alconero, abate la presa y vuelve a su punto de partida. Una campanilla fijada en uno de los pies permite al halconero localizar el halcón, aun en un bosque denso.



Del África del Norte recibió el halconero Kollinger este halcón, como regalo. Una campanilla y los zapatos caracterizan al ave como compañero de caza manso. Para tranquilizar al halcón antes de la caza, le pone un capirote que cubre sus ojos, quitándole cuando quiere que el ave levante el vuelo.

# LOS GRANDES TEMAS DE LA CAMPAÑA ELECTORAL NORTEAMERICANA

## Según los últimos sondeos de opinión, un republicano sobre tres está decidido a votar contra Goldwater

WASHINGTON. (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Franco OCHUZZI, para EL CORREO GALLEGO).

Apenas si ha comenzado la campaña electoral americana cuando Johnson y Goldwater han delineado los temas sobre los que cada partido tratará de articular. En las primeras declaraciones públicas que ha hecho después de haber recibido la «nominación» de su partido, Johnson ha puesto en claro que quiere batirse sobre estos temas: firmeza y sentido de responsabilidad del Gobierno, tras las iniciativas internacionales que miran hacia el reforzamiento de la paz mundial, éxito de la política económica de la administración demócrata en sus cuatro años de vida, programa de acción contra las zonas de pobreza de los Estados Unidos. El tema de los derechos civiles no será uno de los medios de ataque de la campaña demócrata, pero estará siempre en el subfondo y el modo en que se traten dependerá del tipo de electorado al que se dirigirán los dos candidatos presidenciales. Esta diferenciación, a la cual parece corresponder también una división de tareas entre Johnson y Humphrey (el primero de los cuales se ocupará esencialmente de la recuperación del electorado demócrata del Sur y el segundo se dedicará a cautivar simpatías de los sectores más progresistas del elec-

torado), traduce en la práctica una doble exigencia del presidente Johnson, la de contener al mínimo los efectos del llamado «White Backlash» es decir de la «defección de las retaguardias» demócratas con las consecuencias del nuevo complejo de leyes sobre derechos civiles. La segunda es la de lanzar sobre el partido demócrata el mayor número posible de votos liberales sobre todos los precedentes de la llamada «Frontash» (el término ha sido introducido por Johnson en el vocabulario de esta campaña electoral para indicar «el abandono de las vanguardias» que debería manifestarse dentro del partido republicano, como consecuencia de las actitudes extremistas de Barry Goldwater).

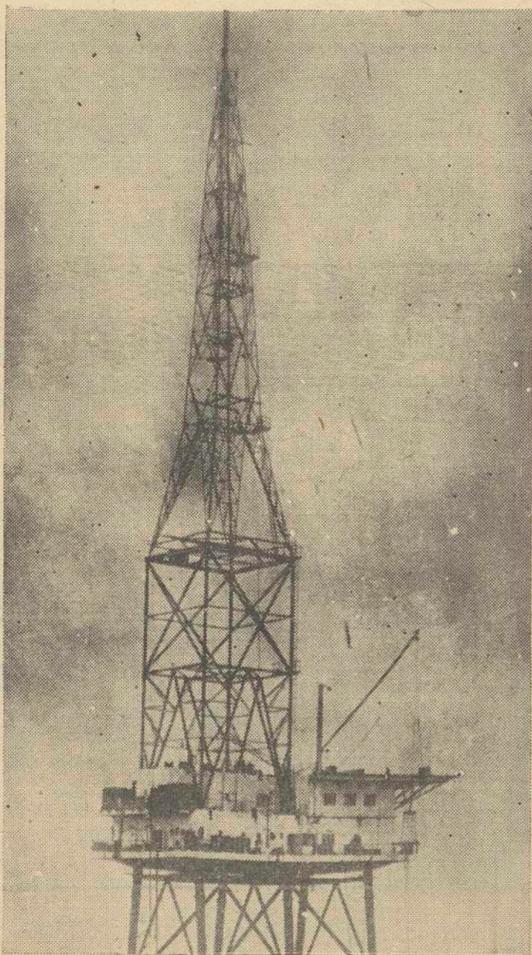
En sus últimas declaraciones públicas Johnson se ha mostrado bastante optimista sobre el éxito de la operación. Cuenta — como ha afirmado ante los periodistas — que se produzca un paso de votos republicanos en favor del partido demócrata que compense en una proporción de 3 a 1 las pérdidas derivadas del «White Backlash». Esta previsión de Johnson la confirman los resultados de los últimos sondeos de opinión, los cuales indican que las pérdidas de votos demócratas derivadas de la política de la Administración Johnson en el campo de los derechos civiles no serían notables en la mayor parte del país, mientras

se alcanzaría un nivel semejante al 10/15 por ciento del electorado tradicionalmente demócrata en los Estados en que el fenómeno del «White Backlash» parece presentarse con mayor intensidad. Otros sondeos de opinión indican que un elector republicano sobre tres está decidido a votar contra Barry Goldwater, porque no aprueba las actitudes extremistas del candidato oficial del partido.

Esta división al compensarse, daría al candidato del partido demócrata tres votos republicanos por cada voto demócrata perdido. Esto ha inducido a Johnson a formular desde ahora las mejores esperanzas sobre el éxito de las elecciones

de noviembre. Su adversario ha evitado en los últimos días cualquier género de expediciones sobre el éxito definitivo de la lucha. Ha sido, sin embargo, muy activo en la campaña electoral que ha comenzado antes aun de que terminara la Convención demócrata de Atlantic City, y ha pronunciado ya un número elevado de discursos, de los cuales se pueden obtener grandes rasgos las maniobras de ataque demócratas. Insiste en primer lugar en problemas de defensa, desarrolla también su ofensiva contra la política exterior de Johnson, aprovechando el tema del Vietnam del Sur. Se referirá también a los problemas USA - OTAN.

## EMISORA PIRATA



Sobre las aguas del Mar del Norte se yergue la emisora de radio y televisión, montada sobre una isla artificial, la REM, que acaba de ser inaugurada. Emite programas comerciales y recreativos y ha sido causa de violentas disputas en el mundo político holandés. — (FOTOFIEL)

## Nuevamente abierta, la Oficina de Prensa del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 7. — La Oficina de Prensa del Concilio, que dirige Monseñor Fausto Vallano, ha vuelto a abrir sus puertas esta mañana, ante la proximidad de la reanudación de las tareas del Concilio Eucarístico Vaticano II, prevista para el 14 de septiembre.

Una sección china ha sido añadida a las que en esta Oficina preparan las diferentes versiones de los documentos conciliares distribuidos por este servicio, en francés, inglés, alemán, español, portugués, polaco y árabe. El número de periodistas acreditados ante la Oficina de Prensa desde la iniciación del Concilio es en este momento de 1.960, es decir, un número casi tan elevado como el de Padres conciliares. — (Efe)

NO SE CONFIRMARÁ EL VIAJE DEL PAPA A BOMBAY

CIUDAD DEL VATICANO, 7. — Las informaciones según las cuales el Papa Pablo VI está proyectando efectuar un viaje a Bombay, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional, «carecen de realismo», según ha declarado hoy una fuente responsable de la Santa Sede.

«El deseo de ver al Pontífice en Bombay es conmovedor — dijo — pero desgraciadamente, no encontrará confirmación en predicciones realistas».

Esta noticia ha sido dada a los informadores a través de la oficina de prensa del Vaticano, pero el portavoz indicó que no sería publicado nada oficial al respecto en el «Observatore Romano». — (Efe)

## El Rascacielos del Libro

Por Tomás Salvador

EN un reciente viaje a Madrid, nos detuvimos unas horas en Lérida, donde un joven y dinámico librero, Fernández, a través de la librería «Urriza», da el tono y la pauta al comercio de libros. Porque, por sí no lo sabían algunos, el libro necesita venderse y las tiendas especializadas en su venta se llaman librerías. No creemos fuera de lugar la anterior perogrullada, dado que el setenta por ciento de los españoles nunca han pisado uno de dichos establecimientos.

Fernández nos fué mostrando la tienda. Lérida tiene un centro comercial muy bonito y agradable. Allí, en el mejor sitio, está la librería, de buenas proporciones. El joven librero nos advirtió de antemano: «No tengo despacho». Y no lo tiene porque los libros se le comen todo el espacio disponible: libros libros y libros en los altillos, los recodos, los sótanos y huecos de ventanas; libros por vender e inventados, libros caros y libros baratos, nacionales y extranjeros. Comentamos con él la escasa libertad de movimientos que tantos volúmenes almacenados le dejaba y comentó, más o menos con estas palabras, pues citamos de memoria:

—La librería es pequeña. Todas las librerías españolas son pequeñas. Recibo diariamente de quince a veinte novedades, que me mandan tres o cuatro ejemplares, parte de los cuales repongo. Eso supone cerca de cuatro mil títulos nuevos cada año y un manejo constante de veinte mil ejemplares, sin contar, claro, los exites. Sumo usted los libros permanentes, los que se venden constantemente. Yo tengo unos diez mil títulos en catálogo permanente y el cuádruplo de esa cifra en almacenes. Mi librería, pues, es pequeña en relación a su depósito. Y será cada vez más pequeña, pues las cifras editoriales aumentan de año en año, de los tres mil títulos que se editaron en 1948, a los nueve mil de 1963. ¿Qué hago? ¿Qué hacemos los libreros españoles?

«Porque mi caso es el de muchos otros. Las librerías están instaladas en locales normales de negocios. Locales que si me apremia, hace veinte años eran suficientes. Hoy no lo son; sin excepción, todas las librerías de España son insuficientes. Ninguna otra industria proporciona a los detallistas cuatro o cinco mil novedades por año, salvo posiblemente la bisutería. Pero los libros no son bisutería. Es un objeto voluminoso, que necesita espacio, exposición en el escaparate, propagando, trasiego y venta. ¿Cómo cumplir estas obligaciones en locales inadecuados?

—Bueno —dije— vayan a locales más amplios.

—No. Porque si yo me fuera a un local más amplio, sería para vender sardinas o camisas, con lo que ganaría más dinero. No, porque una librería, tal y como está concebido actualmente el negocio, no permite pagar los altos alquileres de un local amplio y céntrico, a no ser que se posea de antiguo; no, porque a mayor local, más gastos generales. Lo dicho, de poner un nuevo negocio, ganaría infinitamente más dinero.

Naturalmente, Fernández, aunque amargado por las dificultades, no piensa desertar; tanto es así, que su sueño es llevar a la práctica, precisamente, su idea: librerías grandes, librerías tipo Galerías Preciados o Corte Inglés; librerías ocupando toda una casa, con especialización de materias en cada planta. Ya hace gestiones en Barcelona. Desde luego, Fernández tiene más razón que un santo. Las librerías actuales están concebidas con espíritu declamatorio, cuando también los editores y distribuidores se refugian, cuando los editores ya se han evadido de sus cuevas y tienen patios, y los distribuidores —aunque más despacio— hacen lo mismo, los libreros no pueden quedarse estancados, so pena de desaparecer. Se edita ahora seis o siete veces más que hace treinta años y el producto de este trabajo va a unos locales que ya eran pequeños entonces.

Es urgente, por consiguiente, crear el almacén general de libros; las Galerías del Libro; el Rascacielos del Libro. Y si una o dos librerías no pueden, es necesario asimilar la idea cooperativista. Quince o veinte librerías, con sellos propios, en un mismo edificio, unificando propagandas, gastos generales. La experiencia ha demostrado que son falsas las ideas de límites comerciales. La gente va a los centros comerciales o de diversiones como demuestra la Gran Via madrileña. La gente, los amantes del libro y los nuevos adeptos, adoptarían en seguida la idea de un edificio enteramente dedicado al libro.

En todo caso, es necesario ampliar nuestras librerías, rescatarlas de la rutina, la falta de espacio y los escasos márgenes comerciales. Y se les debe ayudar, en forma efectiva y práctica. Todo antes de que se cansen de vender libros y se transformen en camiserías o cafeterías, que tampoco son malas.

# EL CORREO GALLEGO